

Geschäftsbericht Gemeinde Mosnang



## ■ Einladung und Inhaltsverzeichnis

#### Bürgerversammlung

## Dienstag, 26. März 2024, 20.00 Uhr Oberstufenzentrum Mosnang

- Rechnung 2023 mit Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission
- Bericht und Antrag zum Verkauf der Liegenschaft «Post Mosnang»
- 3. Allgemeine Umfrage

#### Versand der Unterlagen und öffentliche Auflage

Die Unterlagen zur Rechnung liegen ab dem Tag der Bekanntmachung bis zur Bürgerversammlung bei der Abteilung Finanzen auf. Die detaillierte Rechnung kann telefonisch (071 982 70 88) bestellt oder im Internet unter www.mosnang.ch heruntergeladen werden.

#### Stimmberechtigung

Stimmberechtigt sind alle in der Gemeinde wohnhaften Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger, welche das 18. Altersjahr vollendet haben und von der Stimmfähigkeit nicht ausgeschlossen sind (Art. 31 Kantonsverfassung). Zuhörern und Personen ohne Stimmrechtsausweis wird ein separater Platz zugewiesen.

#### Stimmrechtsausweise

Alle Stimmberechtigten erhalten einen adressierten Stimmrechtsausweis durch die Post zugestellt. Fehlende Ausweise können bis Dienstag, 26. März 2024, 17.00 Uhr bei der Ratskanzlei bezogen werden.

#### Verfahren Bürgerversammlung

Um Missverständnisse in der Interpretation zu vermeiden, sind allfällige Änderungsanträge an der Bürgerversammlung schriftlich einzureichen (Art. 39 Abs. 3 Gemeindegesetz).

#### Protokoll Bürgerversammlung

Das Protokoll der Bürgerversammlung liegt vom 9. bis 23. April 2024 bei der Ratskanzlei öffentlich auf. Innert der Auflagefrist können Stimmberechtigte sowie Personen, die schutzwürdige Interessen geltend machen können, beim Departement des Innern Protokollbeschwerde mit einem Antrag auf Berichtigung erheben.

#### Inhaltsverzeichnis

Vorwort  Geschäftsbericht und Erfolgsrechnung 3-2 Investitionsrechnung 28-3 Bilanz 3 Geldflussrechnung 35-3 Rechnungslegungsgrundsätze 3 Eigenkapitalnachweis 3 Rückstellungsspiegel 39-4 Anlagespiegel 41-4
Investitionsrechnung 28-3 Bilanz 3 Geldflussrechnung 35-3 Rechnungslegungsgrundsätze 3 Eigenkapitalnachweis 3 Rückstellungsspiegel 39-4
Bilanz 3 Geldflussrechnung 35-3 Rechnungslegungsgrundsätze 3 Eigenkapitalnachweis 3 Rückstellungsspiegel 39-4
Geldflussrechnung 35-3 Rechnungslegungsgrundsätze 3 Eigenkapitalnachweis 3 Rückstellungsspiegel 39-4
Rechnungslegungsgrundsätze 3 Eigenkapitalnachweis 3 Rückstellungsspiegel 3 Beteiligungsspiegel 39-4
Eigenkapitalnachweis 3 Rückstellungsspiegel 39-4
Rückstellungsspiegel 39-4
Beteiligungsspiegel 39-4
Anlagespiegel 41-4
3 1 3
Zusätzliche Angaben 43-4
Besoldung von Behördenmitgliedern 4
Prüfungs- und Genehmigungsvermerke 4
Bericht und Antrag zum Verkauf der Liegenschaft «Post Mosnang» 47-4

Politische Gemeinde Mosnang
Postfach
9607 Mosnang
Telefon 071 982 70 70
info@mosnang.ch
www.mosnang.ch
Amtliches Publikationsorgan «aktuell» - Mitteilungsblatt der Gemeinde



#### Vorwort



#### Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

In Ihren Händen halten Sie den Geschäftsbericht 2023. Wir verzeichnen für das vergangene Jahr einen rekordverdächtigen Gewinn von Fr. 1'481'596.97. So darf man uns unterstellen, beim Budgetieren bewusst zu tief gestapelt zu haben, um am Schluss besser dazustehen. In Anbetracht des budgetierten Verlustes von Fr. 458'500.00 und der entsprechenden Besserstellung von fast 2 Millionen Franken durchaus verständlich. Der Bilanzüberschuss als Teil unseres Eigenkapitals wächst auf 10.3 Millionen Franken an.

Zum erfreulichen Ergebnis beigetragen hat insbesondere eine äusserst erfreuliche Steuerabrechnung mit Mehreinnahmen bei den Steuern sowohl bei den persönlichen wie den juristischen Personen. Auffallend sind auch sehr hohe Erträge bei der Grundstückgewinn- und Handänderungsteuer, welche auf überdurchschnittliche Liegenschaftsgeschäfte hinweisen.

Im Finanzvermögen trägt eine Wertberichtigung bei den Liegenschaften «Tell» und «Schäfliwiese» sowie ein Verkaufsgewinn zu einem ausserordentlichen Erfolg. Ausgabenseitig fallen insbesondere Netto-Minderaufwände in den Bereichen Soziales und Verkehr auf.

Mit der Investitionsrechnung 2023 unterbreiten wir Ihnen neben weiteren Abrechnungen auch die Abrechnung des Darlehens an das Ärztezentrum (Meskla AG) zur Genehmigung. Nach dem turbulenten Start im Frühjahr 2023 darf das erste Jahr als äusserst geglückt bezeichnet werden und der Aufbau von weiteren medizinischen Angeboten ist im vollen Gang. Die Abrechnung der Schulraumerweiterung in Mühlrüti hat sich verzögert und wird - gemeinsam mit derjenigen der Schulraumerweiterung Libingen - im Jahr 2024 erfolgen. Die entsprechenden Abschreibungen schlagen also zum ersten Mal im 2024 in der Erfolgsrechnung zu Buche.

In der Geldflussrechnung trugen 2023 neben dem Jahresgewinn insbesondere die erfolgreiche Spezialfinanzierung des Alters- und Pflegeheims Hofwis, die Rückzahlung des nicht beanspruchten Darlehens der Meskla AG und die wiederum höheren Abwasser-Anschlussgebühren dazu bei, dass trotz hoher Investitionsausgaben eine gute Liquidität herrschte und kein zusätzliches Fremdkapital aufgenommen werden musste.

Die Finanzkennzahlen auf Seite 44 dieses Berichts zeigen auf, dass die Gemeinde Mosnang der Verschuldung die nötige Aufmerksamkeit schenken sollte. Es lohnt sich aber auch, die Verschuldung etwas genauer unter die Lupe zu nehmen. In der Bilanz auf Seite 34 können Sie selber beurteilen, mit welchen Vermögenswerten unser beanspruchtes Kapital abgesichert sind. Die aktuelle Zinsentwicklung wird sicherlich einen Einfluss auf die langfristige Finanzplanung haben. Fakt ist, dass die Verschuldung unserer Gemeinde im innerkantonalen Vergleich nach den Vorgaben der Finanzhaushaltsverordnung «hoch» ist.

Trotz hoher Verschuldung und tiefer Steuerkraft gibt das kantonale Finanzausgleichsgesetz der Gemeinde Mosnang eine zuversichtliche Zukunftsperspektive. Die «Rahmenbedingungen» erlauben – wie das vergangene Jahr zeigt – eine finanziell erfolgreiche Geschäftsführung mit einem durchaus verhältnismässigen Steuerfuss. Diese Gegebenheit müssen wir nutzen und unsere finanziellen Mittel weiterhin gezielt und effizient einsetzen.

Mit dem Gutachten auf den Seiten 47 und 48 beantragen wir Ihnen den Verkauf des Grundstückes Nr. 51 an die Konsumgenossenschaft Mosnang. Nachdem die Bürgerversammlung bereits 2016 und 2018 je ihre Zustimmung zu einem Kaufsrecht erteilt hat, soll der Verkauf nun nach Vorliegen der Baubewilligung beschlossen werden. Nach dem Verkauf kann die Detailplanung für den neuen Dorfladen und die öffentliche Tiefgarage in Angriff genommen werden und ein möglicher Baubeginn kann im Winter 2024/25 stattfinden.

Zu guter Letzt noch ein Wort zu unseren Gemeindebetrieben. Viele Mitarbeitende leisten hervorragende Arbeit für unsere Gemeinde und tragen zu einer guten Aussenwirkung bei. Nehmen wir uns diese Leistungen als Vorbild für die strategische Ebene im laufenden Jahr.

In diesem Bericht konzentrieren wir uns aber auf die Rechenschaft des vergangenen Geschäftsjahres, welches wir Ihnen in den kommenden Seiten gerne präsentieren und erläutern.

Ich freue mich sehr, Sie an der Bürgerversammlung vom 26. März 2024 im Oberstufenzentrum persönlich begrüssen zu dürfen.

Mosnang, im Februar 2024

Renato Truniger, Gemeindepräsident



## ■ Erfolgsrechnung

Allgemeine Verwaltung	R	Rechnung 2022 Budget 2023 Rechnung 2023				
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	1'659'095.55	333'257.65	1'543'100	281'800	1'545'224.72	296'925.05
Saldo		1'325'837.90		1'261'300		1'248'299.67
Legislative	49'481.65		65'700		67'460.55	
Bürgerversammlung, Abstimmungen, Wahlen	30'469.95		38'200		38'194.05	
Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle	19'011.70		27'500		29'266.50	
Exekutive	423'819.60	10'169.20	364'800	3'500	354'269.65	4'822.80
Gemeinderat und Kommissionen	248'653.30	5'169.20	268'200	3'500	242'848.40	4'822.80
Schulrat und Schulkommission	175'166.30	5'000.00	96'600		111'421.25	
Finanz- und Steuerverwaltung	359'647.02	162'650.60	310'300	152'500	338'917.37	157'596.80
Allgemeine Dienste, übrige	749'301.28	146'037.85	731'200	111'400	724'427.35	120'105.45
Allgemeine Verwaltung	437'990.38	71'758.90	358'400	28'500	338'576.60	43'121.15
Bauverwaltung	70'477.05	68'467.85	125'800	76'900	129'146.80	69'327.00
Informatik allgemein	226'899.90	5'811.10	212'000	6'000	217'006.65	7'657.30
E-Government	13'933.95		35'000		39'697.30	
Verwaltungsliegenschaften, übrige	76'846.00	14'400.00	71'100	14'400	60'149.80	14'400.00

#### Bürgerversammlungen, Abstimmungen, Wahlen

An der Bürgerversammlung vom 27. März 2023 haben 198 teilnehmende Stimmberechtigte der Genehmigung der Jahresrechnung 2022 ohne Gegenstimme zugestimmt.

An der Bürgerversammlung vom 29. November 2023 haben 113 Stimmberechtigte dem Budget und dem Steuerplan 2024 ohne Gegenstimme zugestimmt.

An der Ersatzwahl vom 12. März 2023 haben die Stimmberechtigten bei einer Stimmbeteiligung von 42.4% Heidi Meile, Mühlrüti als Mitglied der Geschäftsprüfungskommission für den Rest der Amtsdauer 2021 bis 2024 gewählt.

#### Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle

Keine Bemerkungen.

#### Gemeinderat, Kommissionen

Der Nettoaufwand fällt insgesamt tiefer aus als budgetiert. Der Gemeinderat hat seine laufenden Geschäfte an insgesamt 19 Sitzungen mit insgesamt 375 Traktanden behandelt.

#### **Schulrat und Schulkommission**

Gegenüber dem Budget wurden rund Fr. 15'000.00 Mehrausgaben getätigt. Das betrifft zum einen die Entschädigung von Behördenmitgliedern (Pensenerhöhung Schulratspräsident) und zum anderen die Entschädigung des OK «Einweihungsfest Schulhaus Libingen» (rund Fr. 6'500.00).



#### Finanz- und Steuerverwaltung

Finanzverwalterin Antonia Kamer hat ihr Arbeitspensum nach ihrem Mutterschaftsurlaub ab 1. September 2023 auf 50 Prozent reduziert. Claudia Truniger aus Mosnang konnte als wertvolle Ergänzung für das Finanzteam gewonnen werden.

Kaan Ak als Nachfolger für Gianna Bochsler hat die Gemeindeverwaltung während der Probezeit wieder verlassen. Umso mehr freuen wir uns, dass Selina Länzlinger, welche im Sommer 2024 ihre Lehre abschliesst, die freie Stelle in der Finanzverwaltung besetzen wird. Zwischenzeitlich überbrücken Antonia Kamer und Claudia Truniger die Zeit mit höheren Pensen.

Die Personalkosten fallen im 2023 rund Fr. 22'000.00 höher aus als budgetiert. Gründe dafür sind Mehrkosten im Zusammenhang mit den oben erwähnten Sachverhalten sowie der Pensionskassenpflicht der neuen Mitarbeiterin.

#### **Allgemeine Verwaltung**

Die Reduktion der Lohnabgrenzung aufgrund von hohen Ferien- und Überzeitguthaben per Ende Jahr führte zu einem finanziellen Minderaufwand von rund Fr. 17'000.00. Ausserdem wurde das Budget für die Aus- und Weiterbildung um knapp Fr. 5'000.00 nicht ausgeschöpft.

#### Ratskanzlei und Infrastruktur

Roland Schmid, Leiter Ratskanzlei und Infrastruktur, hat nach 17-jähriger Tätigkeit eine neue Herausforderung in einer anderen Gemeinde angenommen und seine Anstellung per Ende 2023 gekündigt. Als Nachfolgerin wird Michelle Brunner per 1. März 2024 im Gemeindehaus Mosnang willkommen geheissen. Zwischenzeitlich überbrücken Mario Schönenberger, stellvertretender Ratsschreiber und Gemeindepräsident Renato Truniger die Vakanz mit erhöhten Arbeitspensen.

#### Lernende

Im Sommer 2023 hat Nicole Kunz, Mosnang ihre Ausbildung als Kauffrau EFZ erfolgreich abgeschlossen und eine neue Aufgabe in einer anderen Toggenburger Gemeindeverwaltung übernommen.



Nicole Kunz (Foto Gemeinde)

Anfangs August 2023 hat Jessica Nagel aus Bütschwil ihre Ausbildung als Kauffrau EFZ bei der Gemeindeverwaltung begonnen. Innert kurzer Zeit hat sich Jessica gut in die Verwaltungstätigkeiten eingearbeitet und sich in das Team integriert.



Jessica Nagel (Foto Gemeinde

#### Bauverwaltung

	2023	2022
Baugesuche	76	83

Eine Lohnabgrenzung aufgrund von hohen Ferien- und Überzeitguthaben per Ende Jahr führte zu einem finanziellen Mehraufwand von rund Fr. 7'000.00

Die Gebühreneinnahmen im Gesamtbetrag von Fr. 56'727.00 liegen rund Fr. 8'000.00 unter dem Budget. Die Honorare für externe Berater, Gutachter und Fachexperten resultieren ebenfalls rund Fr. 5'000.00 tiefer als budgetiert.

#### Informatik allgemein

Der Nettoaufwand im Bereich Informatik fällt im Rahmen der budgetierten Erwartungen aus.

#### Verwaltungsliegenschaften, übrige

Neben verschiedenen Servicearbeiten konnte 2023 die Beleuchtung im Sitzungszimmer des Gemeindehauses im Rahmen der budgetierten Erwartungen ersetzt werden. Während dem Jahr 2023 musste kein Heizöl eingekauft werden, was zu einer finanziellen Besserstellung gegenüber dem Budget führt.



## ■ Erfolgsrechnung

Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	R	echnung 2022		Budget 2023	R	echnung 2023
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	891'773.84	785'265.39	1'055'200	688'300	1'062'075.18	807'215.05
Saldo		106'508.45		366'900		254'860.13
Polizei	1'737.60		1'700		1'752.00	
Allgemeines Rechtswesen	512'662.95	491'697.89	526'000	425'600	520'586.85	515'226.31
Feuerwehr	307'041.14	281'912.25	460'400	262'700	463'430.33	287'522.64
Schiessanlagen	28'000.00		28'000		27'973.55	
Zivile Verteidigung	42'332.15	11'655.25	39'100		48'332.45	4'466.10

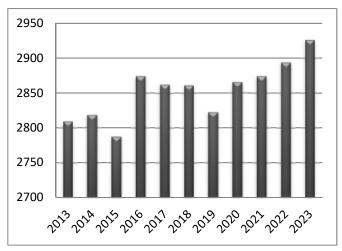
#### Betreibungsamt

	2023	2022
Zahlungsbefehle	443	411
Vollzogene Pfändungen	150	160
Konkursandrohungen	6	2

## Einwohneramt

Die Einwohnerzahl steigt von 2'894 auf 2'926.

#### **Entwicklung**



## Die Einwohner verteilen sich auf die Dörfer und Weiler...

	2023	2022
Mosnang	1'171	1'155
Weiler um Mosnang	618	598
Dreien-Wiesen	394	396
Mühlrüti	427	429
Libingen	316	316

#### Geburten

32 Mosnanger Kinder haben im vergangenen Jahr das Licht der Welt erblickt, 18 Knaben und 14 Mädchen. 19 davon wohnten zum Zeitpunkt der Geburt in Mosnang, 5 in Dreien-Wiesen, 5 in Mühlrüti und 3 in Libingen.

## Todesfälle

2023 waren 24 Todesfälle von Mosnanger Einwohnern zu verzeichnen, 9 Männer und 15 Frauen.

#### Zu- und Wegzüge

2023 sind 127 Personen nach Mosnang zugezogen, 103 haben unsere Gemeinde verlassen.

#### Einwohner nach Geschlecht - Heimat - Konfession

	Total	%
Männlich	1'513	51.71
Weiblich	1'413	48.29
Ortsbürger	1'204	41.15
Kantonsbürger	753	25.74
Übrige Schweizer	820	28.02
Ausländer	149	5.09
Katholisch	2'071	70.78
Reformiert	348	11.89
andere oder ohne Konfession	507	17.33

#### Die Einwohnerinnen und Einwohner haben Ausweise beantragt...

Identitätskarten 301

#### Grundbuchamt

## Laufende Grundbuchführung

	2023	2022
Tagebuchbelege	345	357
Handänderungen	55	80
Kaufpreistotal	21'163'820.00	15'076'495.00



#### <u>Grundstückschätzungen</u>

	2023	2022
Anzahl Schätzungstagfahrten	25	31
Nichtlandwirtschaftliche Grundstücke	146	162
Landwirtschaftliche Grundstücke	120	124
Total Gebäude	314	336

#### Kommentar zur Rechnung allgemeines Rechtswesen:

#### Betreibungsamt / Einwohneramt

Der personelle Wechsel im Spätsommer 2023 von Alexandra Herzog zu Katharina Widmer konnte erfolgreich umgesetzt werden. Katharina Widmer hat sich schnell im Verwaltungsteam zurechtgefunden.

Aufgrund der deutlichen Besserstellung der Rechnung im Asyl- und Flüchtlingsbereich fällt auch die interne Verrechnung der Dienstleistung tiefer aus, was zu einer Besserstellung von rund Fr. 30'000.00 führt.

#### Grundbuchamt / Vermessung

Aufgrund eines längeren unfallbedingten Personalausfalles und der entsprechenden Versicherungsleistungen fallen die Personalkosten insgesamt rund Fr. 8'000.00 tiefer aus als budgetiert.

Die Einnahmen aus Grundbuchgebühren fielen gegenüber dem Budget um rund Fr. 15'000.00 höher aus.

Bei der Grundbuchvermessung resultierte ein Minderaufwand von netto rund Fr. 46'000.00 gegenüber dem Budget. Die Geschäfte im Vermessungswesen sind oft schwierig abschätzbar.

Mit der kantonalen Genehmigung des Projektes «PNF 2017» und der entsprechenden Schlusszahlung von rund Fr. 45'000.00 wurde die Harmonisierung von AV-Daten abgeschlossen, was zu einer deutlichen Besserstellung gegenüber dem Budget führt. Die Rückerstattung war in einem früheren Budget berücksichtigt, konnte aufgrund der langen Bearbeitungszeit aber erst im 2023 abgerechnet werden. Mit der periodischen Nachführung wurden diverse Bestandteile des Grundbuchplanes überarbeitet, so zum Beispiel der Verlauf von Strassen, Wegen und Gewässern. Der Schwerpunkt des Projektes lag auf dem Thema «Waldränder». Die Aktualisierung der Daten der amtlichen Vermessung betrifft ausschliesslich die beschreibenden Inhalte der Liegenschaften.

#### Feuerwehr

#### Finanzen Feuerwehr / Feuerschutz

Der Nettoaufwand setzt sich wie folgt zusammen:

#### Feuerwehr

Aufwand laufender Betrieb Ertrag Feuerwehrabgaben und Rückerstattungen	 350'829.43 287'522.64
<u>Feuerschutz</u>	
Laufende Unterhaltsbeiträge an Hydranten-	

netz zu Gunsten Wasserkorporationen Fr. 55'083.35
Beiträge an Investitionen Fr. 32'817.55
Abschreibungen Beiträge Hydrantennetz Fr. 24'700.00

#### Kommentar

Auch für die Feuerwehr war das Jahr 2023 sehr anspruchsvoll.

Im vergangenen Jahr ist die Feuerwehr Mosnang zu 24 Hilferufen aufgeboten worden. Es waren dies folgende Einsätze:

- Brandmeldeanlage Kreuzegg
- Verkehrsunfälle (4)
- Ölspuren (4)
- Firstrespondereinsätze, Einsätze im Auftrag des Rettungsdienstes (3)
- Überschwemmung
- Türöffnung
- Brandeinsatz «Soorpark Bütschwil» Nachbarhilfe
- Alarmübung Primarschule Mosnang
- Jauche im Bach (2)
- Bienenschwarm
- Bäume über Strassen (2)
- Notalarmierung
- Defekter Boiler



Mit 6 Neueintritten und 5 Austritten erhöht sich der Bestand der Angehörigen der Feuerwehr für das Jahr 2023.

Ich bedanke mich bei der Gemeinde, der Feuerschutzkommission, Lisa Keel als Aktuarin, Bruno Fust als Vizekommandant und allen anderen Angehörigen der Feuerwehr für die tolle Unterstützung.

Gott zur Ehr, dem nächsten zur Wehr.

Markus Schönenberger, Feuerwehrkommandant

#### Militä

Neun Wehrpflichtige, die ihre Dienstleistungspflicht erfüllt haben, sind per Ende 2023 aus der Wehr- und Ersatzpflicht entlassen worden.

Für den diesjährigen Orientierungstag in Bütschwil sind 18 Stellungspflichtige aus der Gemeinde Mosnang aufgeboten worden.



#### Zivilschutz

#### Regionale Zivilschutzorganisation Toggenburg (RZSO)

Durch das erfolgreiche Schaffen der Regionalen Zivilschutzorganisation Toggenburg und der Präsenz in den Medien werden schweizweit immer wieder Partnerorganisationen auf den lokalen Bevölkerungsschutz aufmerksam. So hat die Zivilschutzkompanie Ergolz Baselland die RZSO Toggenburg anlässlich eines dreitägigen Kadervorkurses auf der Schwägalp besucht und das Kommando plante und führte einen Ausbildungstag bei den angehenden Kommandanten des Kantons Zürich durch. Die Kaderausbildung wurde auf den realen Ereignissen des Unwetters 2018 «Sturm Burglind» im Toggenburg aufgebaut.

Wiederholungskurse, Unterhalts- und Instandhaltungsarbeiten, Einsätze zu Gunsten der Gemeinschaft

Die RZSO Toggenburg unterstützte die Gemeinde Ebnat-Kappel beim Aufbau, Betrieb und Rückbau der Tour de Suisse Women. Vom 21. bis am 25. August 2023 unterstützten freiwillige Zivilschützer die Gemeinden bei Unterhalts- und Instandstellungsarbeiten. Dank dem grossen Engagement von motivierten Zivilschützern konnten einige Projekte fachmännisch und speditiv umgesetzt werden. Auf dem Speer haben starke Regenfälle einen Hang zum Rutschen gebracht. Geröll, Schutt und Schlamm verschütteten einen beliebten Wanderweg. Der Schadenplatz war nur zu Fuss in eineinhalb Stunden erreichbar. Weiter begleiteten freiwillige Betreuer und Kaderangehörige den Bewohner-Ausflug des Seniorenzentrums Solino. Ohne die Unterstützung des Zivilschutzes könnten die betagten Personen aufgrund der benötigten intensiven Betreuung nicht mehr auf die Reise mitgenommen werden.

Nach einer intensiven Bauphase konnte der Neubau des Seniorenzentrums Wier in Ebnat-Kappel fertig gestellt werden. Einige Zivilschützer betreuten die Bewohner beim Umzug vom Altbau und dem Provisorium in den Neubau.

Die Betreuer absolvierten ein dreitägiges Praktikum in verschiedenen regionalen Pflegeinstitutionen. Die eingesetzten Zivilschützer arbeiteten interessiert und motiviert unter der fachkundigen Anleitung von ausgebildeten Pflegefachleuten. Durch die gemeinsamen Tätigkeiten lernten die Institutionen die Zivilschutzorganisation Toggenburg kennen und bauten Vertrauen in die Fähigkeiten auf.

Die Führungsunterstützer legten in diesem Jahr den Ausbildungsfokus im Bereich «Telematik». Die Zivilschützer legten einige Kilometer Leitungen im Hoch- und Tiefbau und erstellten in Zusammenarbeit mit der SBB eine Leitungsdurchführung bei einer Bahnstrecke in Bazenheid. In einer praktischen Übung bauten die Führungsunterstützer einen kompletten Notfall-Treffpunkt auf. Nebst eingespielten Meldungen wurden Kinder einer Schulkasse aus Bazenheid als Statisten durch den Notfall-Treffpunkt geschleust.

Während einer Woche kontrollierten zwei Teams von Infrastrukturwarten grössere öffentliche und private Schutzräume in den Gemeinden Kirchberg und Ebnat-Kappel auf deren Einsatzbereitschaft. Nach der fachkundigen Funktionskontrolle wurde zu jedem Schutzraum ein Zustandsprotokoll ausgefüllt. Nach wie vor bleiben die Gemeinden und Private, als Eigentümer der Schutzräume, für die regelmässigen Unterhaltsarbeiten zuständig.



Leitungsbau «WK-FU» Führungsunterstützung, Bazenheid

(Foto Pascal Walther - 2plus.ch)

#### Zusammenarbeit mit den Partnerorganisationen

Gemeinsam haben die Toggenburger Feuerwehren mit dem Zivilschutzkommando das Einsatzmaterial zur Bekämpfung von Waldbränden evaluiert und beschafft. Die Unteroffiziere und Offiziere der Toggenburger Feuerwehren wurden anlässlich der Kaderweiterbildungstage des Toggenburger Feuerwehrverbandes durch das Kommando der RZSO Toggenburg auf den modernen Materialien einsatzbezogen geschult. Die Angehörigen der Feuerwehren Neckertal und Wildhaus-Alt St. Johann wurden an mehreren Abend-Übungen auf dem Waldbrandmaterial und Schmutzwasserpumpen ausgebildet. Die gemeinsame Einsatzbewältigung von Feuerwehr und Zivilschutz ist im Ereignisfall sehr wahrscheinlich.

#### Kommandoübergabe

Pascal Stöckli war seit der Fusion im Januar 2018 der drei Zivilschutzorganisation Toggenburg, Unteres Toggenburg und Neckertal der Kommandant der RZSO und übergibt das Kommando per Ende Jahr an den langjährigen Vize-Kommandanten Samuel Fust.

Samuel Fust, Kommandant RZSO Toggenburg Pascal Stöckli, ehem. Kommandant RZSO Toggenburg



## Erfolgsrechnung

Bildung	F	Rechnung 2022		Budget 2023	F	Rechnung 2023
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	8'629'100.47	328'494.60	8'811'200	269'100	8'979'822.63	368'702.48
Saldo		8'300'605.87		8'542'100	•	8'611'120.15
Eingangsstufe (Kindergarten)	716'308.96	2'745.85	679'200		661'862.60	15'166.33
Primarstufe	2'387'985.25	4'233.65	2'497'000	500	2'635'619.82	13'380.90
Oberstufe	1'657'678.50	7'331.00	1'652'100	5'000	1'625'034.05	15'365.65
Musikschule	220'408.00		240'000		268'407.00	
Schulliegenschaften	1'216'332.30	69'121.20	1'416'300	63'400	1'330'165.85	68'430.55
Tagesbetreuung	31'423.70	11'776.00	22'600	7'500	47'479.95	14'092.35
Schulleitung und Schulverwaltung	433'711.00		438'700		457'752.60	1'880.50
Informatik Schule	158'435.75	545.00	74'300		129'152.53	185.75
Schulpsychologischer Dienst	19'969.05		32'400		26'106.45	
Schulsozialarbeit	110'631.20		112'600		109'003.85	491.80
Schülertransport	310'937.55	2'329.90	295'000		300'547.57	858.85
Schulanlässe, Freizeitangebote	176'753.16	19'752.00	156'300	15'900	193'868.90	39'431.05
Schulgelder	437'612.65	204'100.00	372'500	169'000	405'184.35	189'750.00
Übriger Schulbetriebsaufwand	78'719.50		72'800		68'887.25	
Sonderpädagogische Massnahmen	671'217.95	6'560.00	747'400	7'800	717'855.26	9'668.75
Übriges Bildungswesen	975.95		2'000		2'894.60	

## Schulbetrieb 2023

#### Personalsituation

Für das laufende Schuljahr 2023/24 konnten wir alle offenen Unterrichtspensen mit ausgebildeten Lehrpersonen besetzen. Seit dem 1. August 2023 arbeiten neu bei uns: Hanna Hüttche (Klassenlehrerin Unterstufe Dreien), Catherine Heidelberger (Klassenlehrerin 1./2. Klasse Mühlrüti), Simone Rieger (Musik Mühlrüti) und Barbara Wyss (SHP Mühlrüti). Seit dem 1. Januar 2024 arbeitet neu bei uns: Stefan Lang (Hauswartung Mühlrüti). Für das Schuljahr 2024/25 konnten wir zwei offene Klassenlehrerstellen bereits erfolgreich besetzten (Grundstufe Libingen und Oberstufe).

## Neues Schulhaus Libingen

Das im letzten Sommer bezogene neue Schulhaus in Libingen wird im ersten Halbjahr 2024 fertiggestellt (Fassaden Verputz, Pausenplatz, Spielwiese, Spielplatz, Vorplatz Mehrzweckhalle, Renaturierung Parzelle altes Schulhaus, Umgebungsarbeiten).



Kindergarten Libingen

(Foto zVf)



#### Schularealentwicklung Mosnang

Angehende Raumplaner der Ostschweizer Fachhochschule OST in Rapperswil entwickelten im Rahmen einer Konzeptstudie Gestaltungsideen für das Primarschul- und Filtexareal in Mosnang. Die Resultate liegen inzwischen vor.

#### <u>Digitalisierungsoffensive</u>

Die laufende Digitalisierungsoffensive beinhaltet neben der Einführung mehrerer Software-Module der vom Kanton beauftragten Firma Pupil\* sowie die einlaufende Ausrüstung der Schülerinnen und Schüler ab der 5. Klasse mit persönlichen Tablet-Computern und die schrittweise Umrüstung der Lehrpersonen auf Tablet-Computer (ersetzen Desktop resp. Laptop-Computer).

\*Connect (ersetzt WhatsApp), Zeugnisse (ersetzt Lehreroffice), Schulverwaltung (ersetzt Abraxas) und Tagesbetreuung (neu).

#### **Tagesbetreuung**

Ab nächstem Schuljahr 2024/25 bieten wir im Auftrag des Kantons eine Tagesbetreuung von Montag bis Freitag, jeweils von 7.00 bis 18.00 Uhr an; in einem separaten Raum im Kindergarten in Mosnang. Das Angebot ist für Kinder im Kindergarten- und Primarschulalter. Die Ferienbetreuung bieten wir gemeinsam mit den Schulen Bütschwil-Ganterschwil und Lütisburg an.



Pausenkiosk Primarschule Mosnang

(Foto zVf)

#### Erfolgsrechnung 2023

Die Erfolgsrechnung 2023 der Schule Mosnang schloss bei einem Nettoaufwand von Fr. 8'611'120.15 um Fr. 69'020.15 höher als budgetiert ab.

Die wesentlichen Abweichungen gegenüber dem Budget 2023:

<u>Kindergarten</u> - Fr. 32'504

(-) Anschaffungen Mobiliar und Geräte (Schliessung Kiga c in Mosnang), Rückerstattungen (Überschussbeteiligung Krankentaggeld vergangene drei Jahre, Entschädigung Pausenaufsicht Kindergärtnerinnen)

Primarstufe + Fr. 125'739

(+) Zusätzliche Lektionen im Schuljahr 2023/24, Zusatzentlastung Klassenlehrpersonen, Heimbeschulung kranker Schüler, zusätzliche Unterrichtsstunden infolge Integration Sonderschüler, Stellvertretung kranke Lehrpersonen, Beizug «schulpersonal.ch» zur Stellenbeset-

zung Unterstufe Dreien. Schulträger tragen gesamte Kosten an kantonalen Lehrmitteln (Kantonsratsbeschluss rückwirkend per 1. Januar 2023).

(-) Anschaffungen Mobiliar (Abrechnung im Konto Informatik), Rückerstattungen (Überschussbeteiligung Krankentaggeld vergangene drei Jahre, Rückerstattung Weiterbildungskosten Lehrperson)

Oberstufe - Fr. 37'432

(-) Anschaffungen und Unterhalt Mobiliar und Geräte, Rückerstattungen (Überschussbeteiligung Krankentaggeld vergangene drei Jahre)
(+) Schulträger tragen gesamte Kosten an kantonalen Lehrmitteln

(Kantonsratsbeschluss rückwirkend per 1. Januar 2023).

Musikschule + Fr. 28'407

(-) Mehr Beiträge an die Musikschule Toggenburg

Schulliegenschaften - Fr. 91'165

(-) Geringerer Lohnaufwand Hauswartung (budgetierter Zusatzaufwand nicht beansprucht), geringerer Abschreibungsaufwand (verzögerte Bauabrechnung Schulraumerweiterung Mühlrüti und Libingen) (+) Liegenschaftsunterhalt, Betriebs- und Verbrauchsmaterial (Teuerung), Anschaffung/Unterhalt Geräte, Ver- und Entsorgung

Mittagstisch, Tagesbetreuung + Fr. 18'288

(+) Lohnaufwand Mittagstisch und Tagesbetreuung, mehr Kinder am Mittagstisch, Einrichtung Tagesbetreuung

Schulleitung und Schulverwaltung + Fr. 17'172

(+) Lohnaufwand Schulverwaltung (Zusatzpensum Einführung Pupil), Weiterbildung Schulverwaltung (Gemeindefachschule)

Informatik + Fr. 54'667

(+) Digitalisierungsoffensive: Zusätzlicher Lohn- (intern) und Dienstleistungsaufwand (Fowi, Bischoff), zusätzliche Hardware (teilweise bei «Anschaffungen Mobiliar» im Konto Primarstufe budgetiert)

Schulpsychologischer Dienst (SPD) - Fr. 6'294

(-) Weniger Abklärungen von Schülerinnen und Schülern.

<u>Schulsozialarbeit</u> - Fr. 4'088

(-) Lohnkosten, Rückerstattung, Rückerstattungen (Überschussbeteiligung Krankentaggeld vergangene drei Jahre)

Schülertransporte + Fr. 4'689

- (+) Unterhalt Schulbus
- (-) Lohnaufwand, Betriebsmaterial, Dienstleistung Dritter (Grämiger AG)



Radball-Grümpeli Primarschule Mosnang

(Foto zV



Schulanlässe, Freizeitangebote	+	⊢r.	14'038
			<u>.</u>

- (+) Klassenlager (Teuerung), Exkursionen, Schulhauseinweihung Libingen
- (-) Schulreisen

Schulgelder + Fr. 11'934

(4) Mehraufwand für Schüleringen und Schüler in auswärtigen Sch

(+) Mehraufwand für Schülerinnen und Schüler in auswärtigen Schulen (Talentschule, Sonderschule).

Übriger Schulbetriebsaufwand - Fr. 3'913

(-) Schüler- und Lehrerbibliothek, Telefongebühren

Fördernde Massnahmen - Fr. 31'413

(-) Wegfall DaZ\* Lektionen im Schuljahr 2023/24 für Schülerinnen und Schüler aus der Ukraine. \*Deutsch als Zweitsprache

<u>Übriges Bildungswesen</u> + Fr. 894.60

(+) Elternbildung (Fachvorträge für Eltern und interessierte Personen)

Herzlichen Dank für das Interesse an den Geschäften der Schule. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme an der Bürgerversammlung.

Max Gmür, Schulratspräsident

#### **Baulicher Unterhalt Schulanlagen**

Die Planung und Umsetzung des baulichen Unterhaltes bei den Schulanlagen obliegt der Abteilung Infrastruktur der Gemeinde in Zusammenarbeit mit den Schulleitungen und den Hauswarten. An zwei Begehungen pro Jahr werden die Liegenschaften besichtigt und die notwendigen Arbeiten besprochen.

Primarschule Mosnang	Budget	Fr.	31'000.00
	Rechnung	Fr.	42'781.80

Der vorgenommene Durchbruch im Kindergarten resultierte mit höheren Kosten als budgetiert (ca. Fr. 5'000.00). Im Weiteren übersteigt der Aufwand für Instandhaltungsmassnahmen beim Spielplatz (rund Fr. 7'500.00) die budgetierten Massnahmen.

Primarschule Dreien	Budget	Fr.	18'000.00
	Rechnung	Fr.	15'690.00

Die geplante Reinigung des Öltanks wurde wiederum verschoben. Der kleine Unterhalt fällt etwas höher aus als budgetiert.

Primarschule Mühlrüti	Budget	Fr.	59'000.00
	Rechnung	Fr.	75'034.05

Neben den geplanten budgetierten Massnahmen wurden die Lichtanlagen auf der Bühne (Budget 2022) ersetzt und ein Mehraufwand in die Umgebungspflege investiert, was zu einem gesamthaften Mehraufwand geführt hat.

Primarschule Libingen	Budget	Fr.	83'000.00
	Rechnung	Fr.	106'054.95

Die im 2022 budgetierten Malerarbeiten im Gang des Mehrzweckgebäudes wurden 2023 ausgeführt, was zu einem Mehraufwand gegenüber dem Budget führt (rund Fr. 10'000.00). Neben den budgetierten Aufwendungen für die Licht- und Tonanlage wurden ausserhalb der budgetierten Erwartungen auch Investitionen in die Telefonanlage (rund Fr. 6'000.00) getätigt.

Oberstufe Mosnang	Budget	Fr.	76'000.00
_	Rechnung	Fr	69'896 50

Die budgetierten Massnahmen konnten mehrheitlich umgesetzt werden. Der kleine Unterhalt resultierte moderat unter den budgetierten Erwartungen.



## Erfolgsrechnung

Kultur, Sport und Freizeit	Rechnung 2022		Rechnung 2022 Budget 2023		R	echnung 2023
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	221'937.10	90.00	208'100	100	210'122.85	90.00
Saldo		221'847.10		208'000		210'032.85
Bibliotheken und Literatur	18'145.00		21'000		20'645.00	
Kultur	32'808.50	90.00	56'500	100	54'704.45	90.00
Sport	147'229.00		98'100		116'000.00	
Freizeit	23'754.60		32'500	·	18'773.40	

#### **Bibliothek Mosnang**

Die Ausleihzahlen waren dieses Jahr, seit dem Bestehen der Bibliothek Mosnang, so hoch wie noch nie. Wir konnten die «16'000-Grenze» knacken und dies freut mich natürlich sehr. Gerade in unserer digitalen Welt schätzen es die Menschen enorm, ein Buch in physischer Form in den Händen halten zu dürfen, welches Emotionen auslöst

In diesem Jahr fanden folgende Anlässe in der Bibliothek statt: drei Buchstart-Treffen mit Heidi Büchel, zwei Lesungen, Biblio-Weekend mit Jolanda Brändle, gemeinsame Teilnahme aller Toggenburger Bibliotheken an der TOM in Wattwil, Bookface Wettbewerb, zwei «Gschichte-Zyte» in Zusammenarbeit mit der Frühen-Förderung, das Game-Turnier in Zusammenarbeit mit der Schulsozialarbeit, ein «Lismetetreff» mit Käthi Bischofberger und die beliebte Weihnachtsbücherausleihe. Alle Anlässe waren sehr gut besucht.



Bookface Wettbewerb in der Bibliothek Mosnang

(Foto z\/f)

Die Ausleihzahlen konnten in diesem Jahr um erfreuliche 8 % gesteigert werden. Insgesamt 16'508 Ausleihen wurden registriert, somit ca. 1'300 Ausleihen mehr als im Vorjahr.

Insgesamt sind aktuell 842 Benutzer als Leserinnen und Leser eingeschrieben. Davon sind 43% Erwachsene, 25% Jugendliche, 17% Kinder und 12% Oberstufenschüler, 2% Verbundpass und 1% Studenten. Dies entspricht in etwa den Zahlen vom Vorjahr.

Die Jahresrechnung schliesst mit einem Gewinn von Fr. 607.45 ab. Das entspricht gemäss Budget einer Verbesserung um Fr. 4'500.00. Erfreulich ist eine erneute Steigerung der Mitgliederbeiträge um Fr. 225.00.

Heidi Büchel feierte in diesem Jahr ihr 10-Jahr-Jubiläum mit dem Buchstart-Treff. Herzliche Gratulation Heidi!

Maria Hagmann verlässt unsere Bibliothek nach ihrem jahrelangen und wertvollen Einsatz zugunsten der Bibliothek Mosnang. Herzlichen Dank Maria!

Das gut eingespielte Team meisterte umsichtig die vielfältig anfallenden Arbeiten. Alle sechs Bibliotheksmitarbeiterinnen waren stets tatkräftig bereit für eine aktive Mitarbeit bei Anlässen und in der Ausleihe. Sind sie doch vor allem während der Ausleihe das Gesicht unserer kleinen aber feinen Bibliothek.

Für das mir entgegengebrachte Vertrauen und die Wertschätzung meiner Arbeit danke ich der Trägerschaft der Bibliothek herzlich.

Andrea Gmür

#### Kultur

Die Aufwendungen fallen 2023 im Rahmen der budgetierten Erwartungen aus.

#### Sport

Zweckverband Hallenbad Bütschwil

Der Defizitbeitrag der Gemeinde Mosnang fällt für 2023 gegenüber dem Budget um rund Fr. 21'000.00 höher aus und beträgt knapp Fr. 114'000.00. Die Jahresrechnung des Zweckverbandes Hallenbad Bütschwil bildet einen Bestandteil der Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Mosnang.



## ■ Erfolgsrechnung

Gesundheit	F	Rechnung 2022		Budget 2023	F	Rechnung 2023
- -	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	4'365'317.05	3'420'064.40	4'218'200	3'252'000	4'438'433.20	3'522'162.15
Saldo		945'252.65		966'200		916'271.05
Kranken-, Alters- und Pflegeheime	4'205'693.45	3'420'064.40	4'015'200	3'252'000	4'245'606.65	3'522'162.15
Alters- und Pflegeheim Hofwis (Spezialfinanzierung)	3'420'064.40	3'420'064.40	3'252'000	3'252'000	3'522'162.15	3'522'162.15
Alters- und Pflegeheim Hofwis (Allgemeiner Haushalt)	63'200.00		63'200		63'200.00	
Stationäre Pflege	722'429.05		700'000		660'244.50	
Ambulante Krankenpflege Allgemein	119'761.10		153'000		149'567.65	
Ambulante Krankenpflege allgemein	114'677.15		148'000		144'901.70	
Ambulante Pflege (Pflegefinanzierung)	5'083.95		5'000		4'665.95	
Alkohol- und Drogenprävention	14'336.85		16'000		15'854.75	
Schulgesundheitsdienst	25'525.65		34'000		27'404.15	

#### Alters- und Pflegeheim Hofwis

Die Rechnung 2023 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 370'536.88, was gegenüber dem Budget einer Besserstellung von rund Fr. 168'000.00 entspricht.

Die grössten Abweichungen lassen sich wie folgt zusammenfassen (+ = Besserstellung, - = Schlechterstellung):

#### Aufwand

Personalkosten Verbrauchsmaterial Lebensmittel Medizinisches Material (inkl. MiGel) Anschaffungen Ver- und Entsorgung Unterhaltskosten generell	 23'000.00 6'000.00
Ertrag	
Pensionstaxen Pflegetaxen Betreuungstaxen Rückerstattungen Caféteria	 159'000.00 30'000.00 5'000.00



Alters- und Pflegeheim Hofwis

(Foto zVf)

## Kommentar zur Jahresrechnung

Mit 12'970 Belegungstagen wurde 2023 wiederum ein Spitzenwert erreicht. Gegenüber dem Vorjahr resultieren 220 Belegungstage weniger. Die Auslastung beträgt 98,7% (Vorjahr 100%).



#### Begründungen zu den Abweichungen

Personalkosten: moderater Mehraufwand aufgrund höherer Auslastung sowie krankheits- und unfallbedingten Ausfällen.

Verbrauchsmaterial und Lebensmittel: generell höherer Aufwand aufgrund von Preisanpassungen und hoher Belegung.

Anschaffungen: nicht alle budgetierten Anschaffungen mussten ausgelöst werden.

Ver- und Entsorgung: massiv höhere Kosten für Strom und Wärme. Unterhaltskosten: Die Unterhaltsarbeiten (Immobilien, Mobilien, Ma-

schinen, Apparate) fallen generell etwas tiefer aus als budgetiert.

Pensions-, Pflege- und Betreuungstaxen: Die hohe Belegung führte zu Mehreinnahmen bei den Pensionstaxen. Eine gegenüber dem Vorjahr höhere Einstufung der Pflegetaxe führt zu markanten Mehreinnahmen bei Pflege und Betreuung.

#### Taxen Pension, Pflege und Betreuung

Die Auslastung betrug im vergangenen Jahr erfreuliche 98,7%. Die Entwicklung der Aufenthaltstage zeigt sich wie folgt:

Jahr	<u>Aufenthaltstage</u>
2019	12'265
2020	13'117
2021	12'850
2022	13'190
2023	12'970

#### Reserve

Der Ertragsüberschuss wird in die Finanzreserve für künftige Investitionen eingelegt.

#### Übersicht

Bestand Reserve 31. Dezember 2022	Fr.	219'098.90
Übertrag Ertragsüberschuss 2023	Fr.	370'536.88
Finanzreserve am 31. Dezember 2023	Fr.	589'635.78



Geissen des Alters- und Pflegeheims Hofwis

(Foto zVf)

## Kommentar zum Geschäftsverlauf

Das Jahr 2023 war geprägt von Stabilität, Evaluation, Entwicklung. Die letzten Jahre waren dominiert von ausserordentlichen Massnahmen welche teilweise die Arbeitslast ausreizte und die Mitarbeitenden und die Bewohnerinnen und Bewohner an ihre Grenzen brachten. Im 2023 blieben wir von solchen Einschränkungen zum Glück verschont. Wir konnten uns neuen Projekten widmen und Veränderungen lancieren, welche für die Weiterentwicklung des Alters- und Pflegeheims wichtig sind.



Jahresanlass Mitarbeitende

(Foto zVF)

Die aktuelle Bevölkerungsentwicklung und die damit einhergehende hohe Nachfrage an stationären Pflege- und Betreuungsplätzen von hochbetagen Menschen spiegelten sich auch in diesem Jahr wieder in den Belegungszahlen. Erneut durften wir uns über eine sehr hohe Auslastung von 98.7% erfreuen. Dies entspricht 12'970 Belegungstagen. Dem gegenüber stehen über 20 Absagen, welche wir aus Platzgründen machen mussten.

Durch das Engagement unseres Teams konnten wir eine sehr hohe Betreuungs- und Pflegequalität sicherstellen und mit dem hohen Standard in allen Bereichen die Zufriedenheit unserer Bewohnenden positiv beeinflussen sowie das Vertrauen in unsere Aufgaben auch bei den Familienangehörigen stärken. Dies zeigt sich nicht nur in der stabilen Auslastung, sondern auch in einer positiven finanziellen Entwicklung.

Ein besonderes Merkmal des Jahres 2023 war sicherlich die Kontinuität in unserem Team, der Personalbestand blieb praktisch unverändert. Dies ist ein Zeugnis für die Verbundenheit und das Engagement unserer Mitarbeitenden für die Belange der Bewohnerinnen und Bewohner des Alters- und Pflegeheim Hofwis. Ihr Einsatz und ihre Hingabe haben massgeblich dazu beigetragen, dass unsere Institution auch im Jahr 2023 ein Ort des Wohlbefindens und der Fürsorge war.

An dieser Stelle möchte ich der Betriebskommission, den Bereichsleitenden und allen Mitarbeitenden für deren Einsatz ganz herzlich danken. Nur durch die sehr gute und zielführende Zusammenarbeit sind solche Ergebnisse zu erreichen.

Daniel Gehria, Heimleiter



#### Regionales Seniorenzentrum Solino Bütschwil

#### Positiver Rechnungsabschluss 2023

Die Rechnung 2023 des Regionalen Seniorenzentrums Solino Bütschwil schliesst bei einem Umsatz von 10,7 Mio. Franken mit einem Ertragsüberschuss von 466'247.00 Franken ab. Die Besserstellung des Rechnungsabschlusses gegenüber dem Budget beträgt 445'247.00 Franken. Die Einnahmen aus den Pensions- und Pflegetaxen liegen nur leicht über den budgetierten Werten. Deutlich höher ausgefallen sind hingegen die Einnahmen des öffentlichen Bistros sowie beim Mahlzeitendienst. Auf der Gegenseite sind die Kosten für die Lebensmittel sowie Getränke infolge Teuerung deutlich gestiegen. Beim Energieverbrauch führen die gestiegenen Stromkosten zu Mehrkosten, während sich der Gaspreis im Verlauf des Jahres wieder normalisiert hat.

Im Rechnungsabschluss sind Abschreibungen im Umfang von 600'000.00 Franken bereits berücksichtigt. Der Gewinn von 466'247.00 Franken soll den Reserven zugeführt werden. Das Eigenkapital beträgt per 31. Dezember 2023 knapp über 7,1 Millionen Franken, wovon 2,4 Millionen als Vorfinanzierung für das geplante Bauprojekt «Solino plus» und weitere 1,0 Millionen für den «Ersatz Wärmeerzeugung» ausgewiesen sind. Die Abschreibungen und Vorfinanzierungen bewegen sich auf einem ansprechenden betriebswirtschaftlichen Niveau.



Neujahrsbegrüssung im Solino

(Foto zVf)

Gemäss der Investitionsrechnung wurden im Jahr 2023 in Immobilien und Mobilien 73'514.00 Franken investiert. Zusätzlich sind in der Investitionsrechnung für die beiden Bauprojekte «Solino plus» sowie «Wohnlichkeit plus» Kosten in der Höhe von insgesamt 2'577'563.00 Franken berücksichtigt.

#### Gute Bettenbelegung

Die durchschnittliche Belegung der 95 Betten im Seniorenzentrum Solino betrug 2023 97.6% (Vorjahr 97.4%). Nach wie vor anspruchsvoll bleibt die Belegung der Zweibettzimmer.

#### Bewohnerangaben

Im Jahr 2023 wurden 40 Eintritte (Vorjahr 53) und 45 Austritte (Vorjahr 52), davon 28 Todesfälle (Vorjahr 30) verzeichnet. Von den 85 Bewohnerinnen und Bewohnern, die per 31. Dezember 2023 im Solino wohnten, betrug das Durchschnittsalter 87,2 Jahre (Vorjahr 86,4) und die durchschnittliche Aufenthaltsdauer analog dem Vorjahr 3,4 Jahre.

Die Jahresrechnung des Zweckverbandes Regionales Seniorenzentrum Solino Bütschwil bildet einen Bestandteil der Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Mosnang.

#### Stationäre Pflege

An den stationären Pflegekosten beteiligen sich nebst den Betroffenen und den Krankenversicherungen auch die Wohngemeinde über die Restfinanzierung der Pflege gemäss Pflegefinanzierungsgesetz. Der Anteil der Gemeinde Mosnang an die stationäre Pflegefinanzierung beträgt für 2023 Fr. 660'244.50 (Vorjahr Fr. 772'429.05).

#### Ambulante Krankenpflege

Der SPITEX-Verein Bütschwil-Ganterschwil / Mosnang erfüllt seine Aufgaben in der spitalexternen Krankenpflege, Hauspflege und Haushilfe im Rahmen der mit den Gemeinden Bütschwil-Ganterschwil und Mosnang abgeschlossenen Leistungsvereinbarungen. Die Gemeinden finanzieren den SPITEX-Verein im vereinbarten Umfang. Der Gemeindebeitrag im 2023 fällt im Rahmen der budgetierten Erwartungen aus.

Die stets steigenden Kosten der Spitex entstehen zu einem grossen Teil wegen des steigenden Bedürfnisses und somit höheren Personalkosten. Aufgrund der Sparbemühungen an den Spitälern werden die Patientinnen und Patienten früher entlassen und bedürfen Pflege und Betreuung zu Hause. Damit ist eine zeitintensive und fachlich anspruchsvolle Pflege nötig. Die Spitex ist darum auf gutes Personal angewiesen, das sich auch stets weiterbildet.



## Erfolgsrechnung

Soziale Sicherheit	R	Rechnung 2022 Budget 202		Budget 2023	F	Rechnung 2023
- -	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	1'246'383.98	952'688.93	1'684'500	960'200	1'384'986.70	1'012'880.70
Saldo		293'695.05		724'300		372'106.00
Krankenversicherungen	79'338.45	2'496.70	87'000	1'100	82'392.75	300.00
Leistungen an Invalide	2'428.00		3'200		2'339.50	
Alters- und Hinterlassenen- versicherung AHV	4'800.00	2'789.50	4'800	3'000	4'800.00	2'809.65
Leistungen an das Alter	3'509.85		16'500		17'649.75	
Alimentenbevorschussung und Inkasso	108'503.68	81'438.40	100'500	70'200	106'052.95	83'466.05
Jugendschutz	13'522.60		17'300		3'773.95	
Jugendschutz allgemein	4'522.60		7'300		3'773.95	
Kinder- und Jugendheime	9'000.00		10'000			
Leistungen an Familien	42'033.10	15'514.70	51'400	28'400	70'195.95	52'545.20
Kinderkrippen und Kinderhorte	7'156.70	7'156.70	12'000	10'000	33'350.00	33'350.00
Elternschaftsbeiträge	1'794.55				9'024.00	2'342.70
Pflegegelder für Pflegekinder	14'957.80	8'358.00	21'400	18'400	23'283.10	16'852.50
Sozialpädagogische Familienbegleitung	18'124.05		18'000		4'538.85	
Wirtschaftliche Hilfe	215'510.85	201'937.48	300'000	75'000	289'072.60	136'804.49
Asylwesen	651'462.50	648'512.15	986'600	782'500	667'066.40	732'304.51
Asylsuchende	28'890.00	64'219.95	29'000			87'953.60
Weggewiesene Asylsuchende						
Vorläufig aufgenommene Ausländer	480'611.10	436'864.60	784'000	644'000	533'528.25	498'138.20
Flüchtlinge	15'176.55	26'588.70	5'600	8'500	9'338.40	25'228.65
Integrationsmassnahmen	126'784.85	120'838.90	168'000	130'000	124'199.75	120'984.06
Fürsorge übrige	125'274.95		117'200		141'642.85	4'650.80

#### Alimentenbevorschussung und Inkasso

2023 resultierte der Aufwand für die Alimentenbevorschussung netto rund Fr. 8'000.00 tiefer als budgetiert. Die Höhe der Bevorschussung ist in erster Linie abhängig von der Höhe der geschuldeten Unterhaltsbeiträgen. In zweiter Linie massgebend sind die finanziellen Verhältnisse des obhutsberechtigten Elternteils. Die Gemeinde bevorschusst Unterhaltsbeiträge, wenn ein bestimmtes Mindesteinkommen und eine Bevorschussungsgrenze nicht überschritten wird.

#### Jugendschutz

Im 2023 mussten keine Beiträge an Aufenthalte in Kinder- und Jugendheime geleistet werden.

## Kinderkrippen und Kinderhorte

Die Leistung der Gemeinde an Eltern, welche Kinder in Kintertagesstätten betreuen lassen, betrug im 2023 Fr. 33'350.00. Diese Leistung wurde mit kantonalen Beiträgen aus dem «Gesetz über Beiträge für familien- und schulergänzende Kinderbetreuung» zurückerstattet.



#### Elternschaftsbeiträge

Bei zivilrechtlichem Wohnsitz im Kanton St.Gallen haben Eltern bei der Geburt eines Kindes Anspruch auf Elternschaftsbeiträge, wenn sich wenigstens ein Elternteil persönlich der Pflege und Erziehung des Kindes widmet und der Lebensbedarf nicht durch Einkommen gedeckt ist. Die aufgeführte Zahlung wurde unter diesem Kapitel ausgerichtet. Elternschaftsbeiträge sind – im Gegensatz zur Sozialhilfe – nicht rückerstattungspflichtig.

#### Pflegegelder für Pflegekinder

Die Leistung der Gemeinde an Eltern, welche Kinder in einer Tagesfamilie betreuen lassen, betrug im 2023 Fr. 16'852.50. Diese Leistung wurde mit kantonalen Beiträgen aus dem «Gesetz über Beiträge für familien- und schulergänzende Kinderbetreuung» zurückerstattet. Zudem leistet die Gemeinde aufgrund einer Leistungsvereinbarung einen Beitrag an die Tagesfamilien Toggenburg für die Abklärung, Vermittlung, Beratung und Berichterstattung von Tagesfamilienverhältnissen.

#### Sozialpädagogische Familienbegleitung

Der Aufwand für die präventiv wirksamen Familienbegleitungen konnte gegenüber dem Budget deutlich tiefer gehalten werden.

#### Wirtschaftliche Hilfe

Der Nettoaufwand für die wirtschaftliche Hilfe (finanzielle Sozialhilfe) resultiert 2023 mit Fr. 152'268.11 deutlich höher als in den Vorjahren, aber rund Fr. 73'000.00 unter den budgetierten Erwartungen.

Begründet werden kann die tiefere Nettobelastung mit tieferen geleisteten Sozialhilfebeiträgen und höheren Rückerstattungen. Der Vergleich der Nettobelastung mit den Vorjahren sieht wie folgt aus:

 2022
 Fr.
 13'573.37

 2021
 Fr.
 94'550.45

 2020
 Fr.
 96'469.65

 2019
 Fr.
 18'763.60

#### Asylwesen

Die finanzielle Situation für die Gemeinde hängt ab vom tatsächlichen Aufwand, welcher die Unterbringung und Betreuung erfordert. Die Rückerstattung erfolgt in Pauschalbeträgen.

Für das Jahr 2023 resultiert ein Nettoertrag von rund Fr. 65'000.00, was gegenüber dem Budget einer Besserstellung von rund Fr. 269'000.00 entspricht. Im Vorjahr resultierte ein Nettoaufwand von Fr. 2'950.35.

In den erwähnten Kosten nicht inbegriffen sind allfällige weitere Kosten wie etwa für Einschulung oder die vielen Stunden geleisteter Freiwilligenarbeit. Gegenüber vor zwei Jahren finden aktuell doppelt soviele Zuweisungen an die Gemeinden statt.

Nach dem Aufenthalt in den kantonalen Zentren leben die Asylsuchenden in den Gemeinden. Die Gemeinden sorgen für die Unterbringung und die Betreuung der Asylsuchenden. Die Vereinigung St.Galler Gemeindepräsidentinnen und Gemeindepräsidenten (VSGP) koordiniert die Asylaufgaben der Gemeinden durch den Trägerverein Integration St. Gallen (TISG). Im 2022 wurde bei einem Umsatz von knapp Fr. 90 Mio. ein Ertragsüberschuss von Fr. 15 Mio. erwartet, welcher 2023 wie im Vorjahr gleichmässig an die Gemeinden zurückerstattet wurde. Die Besserstellung erfolgte aufgrund einer effizienten Unterbringung und Verteilung der Geflüchteten. Ausserdem führen weniger Leerbestände (und somit teure Vorhalteleistungen), schlanke Strukturen und effiziente Abläufe zwischen den Mitarbeitenden der Sozialämtern und TISG zu einer besseren Rechnung.

Auf die separate solidarische Erhebung des Jahresbeitrages von rund Fr. 29'000.00 für die Aufnahme, Beherbergung und Betreuung von

unbegleiteten, minderjährigen Asylsuchenden (UMA) wird aufgrund der guten Gesamtrechnung bis auf Weiteres verzichtet.

#### Übrige Fürsorge

## Soziale Fachstelle Unteres Toggenburg

Die Mitarbeitenden der Sozialen Fachstelle sind zuständig für die freiwillige Sozialberatung sowie die Führung der Berufsbeistandschaft. Der anteilmässige Beitrag für 2023 fällt rund Fr. 8'000.00 höher aus als budgetiert. Zudem resultierte für das Geschäftsjahr 2022 eine Nachzahlung von rund Fr. 15'000.00, was gesamthaft zu einer höheren Belastung der Rechnung 2023 führt.



#### b'treff

Die Zeitspanne von einem Jahr beinhaltet viele Gelegenheiten, um Menschen in herausfordernden Lebensabschnitten neu kennen zu lernen, sie ein Stück weit zu begleiten und dann wieder ziehen zu lassen

Auch in diesem Jahr konnte der b'treff viele hilfreiche Angebote für Menschen mit bescheidenem Haushaltsbudget machen. Arbeitslose, psychisch oder körperlich beeinträchtige Menschen und Personen, welche im vergangenen Jahr einen ausserordentlichen Schicksalsschlag erlebt haben, konnten unterstützt werden. Ältere einheimische Menschen zählten zu einer grösseren Gruppe von regelmässigen Gästen. Auch zahlreiche zugewanderte Menschen aus der Ukraine, Afghanistan, dem Balkan, der Türkei und dem Iran konnten praktische Hilfe vom b'treff-Team erhalten.

Die Auswirkungen des Krieges in der Ukraine machte sich in der zunehmenden Anzahl Bezüge bei der wöchentlichen Lebensmittelabgabe bemerkbar. Die Zulieferorganisation «Schweizer Tafel» war glücklicherweise in der Lage, die steigende Anzahl Bezügerinnen und Bezüger mit ausreichend Lebensmitteln beliefern zu können. Es waren wöchentlich rund hundert Personen, die mit Brot, Gemüse und Früchten versorgt wurden. Platzmässig stiess der b'treff mit seinen bescheidenen Räumlichkeiten an seine Grenzen. Dank allseitiger Rücksichtnahme wurde die Abgabesituation trotzdem entspannt und friedlich erlebt. Die Secondhandkleiderabteilung wurde ebenfalls gerne besucht und viele zufriedene Kunden freuten sich über ein gut erhaltenes günstiges Kleidungsstück oder warme Schuhe.

Dank einem engagierten Freiwilligenteam konnten diese verschiedenen Angebote für Menschen aus der Region aufrechterhalten und gar ausgebaut werden. Mit einem würdevollen, kleinen Akkordeonkonzert von Marina Bossi in der Kapelle St. Bartholomäus in Tufertschwil und anschliessendem feinen Abendessen im Restaurant Rössli wurde das grosse Engagement des b'treff-Teams verdankt.

Sporadisch wurde zu Teamanlässen eingeladen. Ein Kennenlernbesuch beim b'treff Wattwil im ehemaligen Café Brugger stand ebenfalls auf dem Programm. Solche Austauschtreffen ermöglichten das Überdenken der eigenen Arbeit und die gegenseitige Unterstützung. Auf guten Anklang stiess der Weiterbildungsanlass, welcher traditionellerweise zusammen mit den Freiwilligen des Seniorenzentrums Solino organisiert wurde. Das Thema war: «loslassen - zulassen - sich einlassen», welches vom Kapuzinerbruder Niklaus Kuster aus verschiedenen Blickwinkeln betrachtet und vertieft wurde.

Auch im vergangenen Jahr gab es manche Gelegenheiten, Zeit miteinander zu verbringen. Der Besuch des Walter Zoos in Gossau bot eine willkommene Abwechslung für gross und klein und die Möglichkeit, zusammen etwas zu erleben und Gespräche und Austausch auf Augenhöhe zu pflegen. Auch Ostern und Weihnachten haben die Gelegenheit geboten, um gemeinsame Aktivitäten anzubieten.

So hat sich z.B. im vergangenen Jahr eine Gruppe zum Basteln von Engeln zusammengefunden. Diese fanden dann einen würdigen Platz auf dem Engelweg in Dietfurt, welcher gemeinsam besucht wurde. Solche Aktionen ermöglichen es den Gästen des b'treff am gesellschaftlichen Leben vor Ort teilzunehmen.

Anlass zur Freude gab es öfters, wenn Begleitete eine Arbeits- oder Lehrstelle fanden und Abschlüsse von Deutschkursen oder Ausbildungen erreichten. Gross war auch die Freude, als nach mehrjährigem Prozess, einer Familie die Aufenthaltsbewilligung zugesprochen oder eine passende Wohnung gefunden wurde. Menschliche Rückschläge und familiäres Leid gehörten leider ebenfalls zu den Begleitsituationen, welche auch die freiwilligen Mitarbeitenden verkraften mussten. Dies gibt jeweils dem Treffpunkt ein menschliches Gesicht und nimmt Bezug auf das «B» im b'treff, welches vorwiegend mit Begegnung, Begleitung und Beziehung in Zusammenhang gebracht

wird. So wird die ganze Palette der menschlichen Erfahrungen von Freud und Leid geteilt und gemeinsam getragen, sodass sich möglichst niemand alleingelassen fühlen muss.



Gemütlicher Abschluss des Bastelanlasses im Advent

(Foto zVf)

Zusammenfassung der Aktivitäten:

Anzahl Besuchende Gaststube
und/ oder Secondhandabteilung:

Anzahl Personen Bezüge Lebensmittelabgabe:

Anzahl freiwillig Engagierter im und rund um den b'treff:

44

Anzahl Stunden Freiwilligenarbeit:

1'680

Zur Ermöglichung dieser Angebote war die Leitungskommission b'treff mit dem Präsidenten Enzo Fuschini auch im vergangenen Jahr aktiv: um die Rahmenbedingungen zu garantieren und weiterzuentwickeln und das gute Zusammenleben von einheimischen und zugewanderten Menschen zu fördern. Dies ist nur möglich dank der Unterstützung der Trägergemeinden.

Bei all diesen Akteuren bedankt sich die Leiterin des b'treff, Sylvia Suter, ganz herzlich für die gute Zusammenarbeit.

Sylvia Suter, Leiterin b'treff Bütschwil



## Erfolgsrechnung

Verkehr	F	Rechnung 2022 Budget 2023		Rechnung 2023		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	1'531'267.85	234'085.40	1'618'300	219'600	1'479'103.50	221'629.80
Saldo		1'297'182.45		1'398'700		1'257'473.70
Gemeindestrassen	637'254.15	121'268.10	725'300	115'800	647'859.75	122'793.45
Werkhof	584'358.60	72'267.30	589'100	66'800	582'030.25	80'986.35
Regional- und Agglomerationsverkehr	267'655.10		261'900		249'183.50	
Öffentlicher Verkehr, übriges	42'000.00	40'550.00	42'000	37'000	30.00	17'850.00

#### Gemeindestrassen

Das Gesamtbudget des Bereichs Gemeindestrassen resultiert rund Fr. 86'000.00 unter dem budgetierten Nettoaufwand.

Die grössten Abweichungen gegenüber dem Budget lassen sich wie folgt zusammenfassen (+ = Besserstellung, - = Schlechterstellung):

Vertriebs- und Verbrauchsmaterial	+ Fr.	17'000.00
Strassenunterhalt	- Fr.	10'000.00
Strassenbeleuchtung	- Fr.	17'000.00
Strassenmarkierung	+ Fr.	11'000.00
Schneeräumung	+ Fr.	84'000.00
Unterhalt Maschinen, Fahrzeuge usw.	+ Fr.	5'000.00
Abschreibungen	+ Fr.	11'000.00
Unterhaltsbeiträge an 3. Klass-Strassen	- Fr.	20'000.00
Rückerstattungen	+ Fr.	7'000.00

#### Werkhof

Der gesamte Nettoaufwand resultiert rund Fr. 21'000 tiefer als budgetiert.

Die Lohnkosten fallen gegenüber dem Budget um rund Fr. 11'000.00 tiefer aus. Begründet werden kann diese Differenz mit einer Rückerstattungen von Versicherern aufgrund eines längeren unfallbedingten Ausfalls.

Mehrausgaben für Verbrauchtsmaterial (Fr. 5'000.00) sowie Stromund Heizkosten (Fr. 9'000.00) stehen Besserstellungen beim Unterhalt Hochbau (Fr. 10'000.00, bisher nicht ausgeführtes Projekt Podestüberdachung) und höheren Rückerstattungen (Fr. 14'000.00) entgegen.

#### Regional- und Agglomerationsverkehr

Die Abgeltung für den Regional- und Ortsverkehr fällt in der Rechnung 2023 tiefer aus als budgetiert. Grund hierfür ist auch eine Rückzahlung der Bus Ostschweiz AG, welche in den Jahren 2012-2019 zu hohe Abgeltungen geltend gemacht hatte.

#### Öffentlicher Verkehr, übriges

Der Verkauf der SBB-Tageskarten wurde im 2023 eingestellt.



## Erfolgsrechnung

Umweltschutz und Raumordnung	Rechnung 2022		Budget 2023		R	echnung 2023
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	1'017'892.93	769'064.11	1'011'300	686'100	1'040'641.37	698'815.12
Saldo		248'828.82		325'200		341'826.25
Wasserversorgung						
Abwasserbeseitigung	516'354.63	516'354.63	592'900	592'900	552'728.87	552'728.87
Abfallwirtschaft	95'447.55	95'447.55	50'200	50'200	69'906.10	69'906.10
Gewässerverbauungen	30'927.60	-2'364.35	46'900		47'201.85	
Arten- und Landschaftsschutz	49'015.80	19'270.70	66'100		51'011.60	
Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung		55'722.85				
Friedhof und Bestattung	166'467.15	84'632.73	109'400	29'000	100'105.95	26'066.05
Umweltschutz, übrige	4'450.50		5'000		3'746.95	
Raumordnung	155'229.70		140'800	14'000	215'940.05	50'114.10
Raumordnung allgemein	123'523.70		93'500	14'000	172'402.10	50'114.10
Regionale Planungsgruppen	31'706.00		47'300		43'537.95	

#### Abwasserbeseitigung

Der Bereich Abwasserbeseitigung wird durch Gebühren, Abgaben und Abgeltungen spezialfinanziert und belastet die Steuerzahlenden nicht.

#### Regionale Abwasserreinigungsanlage

Mosnang ist Mitglied im Abwasserverband Bütschwil. Die Kosten für Betrieb und Unterhalt der vom Abwasserverband betriebenen Abwasserreinigungsanlage Bütschwil werden im Verhältnis der angeschlossenen Einwohnergleichwerte auf die Verbandsgemeinden aufgeteilt. Der Anteil für Mosnang beträgt für das Jahr 2023 Fr. 158'733.00 und fällt im Vergleich zum Vorjahr um rund Fr. 11'000.00 höher aus.

Die Jahresrechnung des Abwasserverbandes Bütschwil (Zweckverband) bildet einen Bestandteil der Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Mosnang.

#### Kanalisation

Die Stromkosten (für den Antrieb von Entsorgungswerken) fallen im Berichtsjahr rund Fr. 10'000.00 höher aus als budgetiert. Das Unterhaltskonto für Tiefbauarbeiten resultiert rund Fr. 43'000.00 unter dem Budget und die Maschinen und Apparate erforderten um rund Fr. 8'000.00 höhere Kosten für Unterhaltsmassnahmen.

#### Finanzierungskonto

Fr.	489'993.42
Fr.	158'733.00
Fr.	368'284.81
Fr.	37'024.39
Fr.	655'099.27
Fr.	37'024.39
Fr.	618'074.88
	Fr. <u>Fr.</u> Fr. Fr. <u>Fr.</u>

#### Entwicklung der passivierten Anschlussbeiträge

Anschlussbeiträge am 1. Januar 2023	Fr.	1'076'171.73
Anschlussbeiträge 2023	Fr.	244'640.31
./. Bezug aus Finanzierungskonto 2023	Fr.	122'500.00
Anschlussbeiträge am 31. Dezember 2023	Fr.	1'198'312.04

Das gesamthafte «Kapital» des Bereichs Abwasser beträgt somit Fr. 1'816'386.92.



#### Abfallwirtschaft

Der Bereich Abfallwirtschaft wird durch Gebühren, Abgaben und Abgeltungen spezialfinanziert und belastet die Steuerzahlenden nicht.

Im Bereich Abfallbeseitigung resultiert im Berichtsjahr ein Ertragsüberschuss von Fr. 32'070.35, was gegenüber dem Budget eine Besserstellung von rund Fr. 11'000.00 bedeutet.

Zum guten Resultat beigetragen hat insbesondere ein deutlich höherer Ertrag von Wertstoffverkäufen (Fr. 18'000.00). Auf der Ausgabenseite fallen gegenüber dem Budget Restkosten von rund Fr. 6'500.00 aus der Realisierung der Wertstoffsammelstelle Mühlrüti auf.

Abfallreserve am 1. Januar 2023	Fr.	245'900.30
+ Reserveeinlage 2023	Fr.	32'070.35
Abfallreserve am 31. Dezember 2023	Fr.	277'970.65

Die Jahresrechnung des Zweckverbandes Abfallverwertung Bazenheid (ZAB) bildet einen Bestandteil der Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Mosnang.

#### Gewässerverbauungen

Der Nettoaufwand bewegt sich im Rahmen der budgetierten Erwartungen und beschränkt sich hauptsächlich auf Abschreibungen von ausgeführten Hochwasser- und Renaturierungsprojekten.

#### Arten- und Landschaftsschutz

Die Naturschutzzahlungen an die Bewirtschafterinnen und Bewirtschafter fielen gegenüber dem Budget um rund Fr. 12'000.00 tiefer aus.



Baumschneidekurs Vernetzungsprojekt

(Foto zVf)

#### Friedhof und Bestattung

#### Bestattungen

Auf den drei Friedhöfen unserer Gemeinde waren folgende Bestattungen zu verzeichnen:

	2023	2022	2021
Bestattungen			
Mosnang	16	26	13
davon Urnenbeisetzungen	15	24	11
Mühlrüti	5	4	3
davon Urnenbeisetzungen	3	3	3
Libingen	2	3	6
davon Urnenbeisetzungen	2	3	5

Die Ergänzung der Urnenwand auf dem Friedhof Mühlrüti konnte aufgrund eines unfallbedingten Ausfalles im Werkhofteam im 2023 nicht umgesetzt werden und wurde auf 2024 verschoben.

#### Raumordnung

Für die Arbeiten der Ortsplanungsrevision resultierte 2023 ein Nettoaufwand von rund Fr. 122'300.00, was gegenüber dem Budget ein Mehraufwand von rund Fr. 43'000.00 darstellt. Der Aufwand verteilt sich auf folgende Kapitel:

Arealentwicklung Primar und Filtex (OST)	Fr.	6'385.00
Kommunale Richtplanung	Fr.	30'554.00
Schutzverordnung	Fr.	20'783.10
Rahmennutzungsplanung	Fr.	59'649.15
Projekt «eingedolte Gewässer»	Fr.	7'036.60
Allgemeine Beratung / Überbauungspläne	Fr.	5'168.50
Siedlungserweiterungsprojekte	Fr.	42'826.20
Rückerstattungen Dritter	Fr.	- 50'114.10



## Erfolgsrechnung

Volkswirtschaft	R	echnung 2022	Budget 2023		R	echnung 2023
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	497'308.85	286'724.95	464'700	240'100	542'727.30	328'696.20
Saldo		210'583.90		224'600		214'031.10
Produktionsverbesserung Vieh	47'244.30		52'100		39'755.80	
Beiträge, Viehschauen, Tierseuchenbekämpfung	40'981.50		44'100		39'555.80	
Tierkörperbeseitigung	6'262.80		4'000		200.00	
Notschlachtlokal			4'000			
Produktionsverbesserung Pflanzen	4'597.25		7'500		5'648.95	
Forstwirtschaft	80'530.00	21'629.60	81'000	22'000	79'699.00	20'632.00
Tourismus	13'208.50		17'700		18'472.90	
Industrie, Gewerbe, Handel	10'650.40		6'800		12'642.20	
Elektrizität allgemein	37'776.25	37'776.25	91'900	91'900	184'220.80	184'220.80
Photovoltaikanlagen	37'776.25	37'776.25	91'900	91'900	184'220.80	184'220.80
Nichtelektrische Energie	55'932.50	55'932.50	64'200	64'200	60'420.00	60'420.00
Holzverarbeitung – Schnitzel	55'932.50	55'932.50	64'200	64'200	60'420.00	60'420.00
Energie, übrige	247'369.65	171'386.60	143'500	62'000	141'867.65	63'423.40
Projekte Energiekommission	247'369.65	171'386.60	143'500	62'000	141'867.65	63'423.40

#### Tierkörperbeseitigung / Notschlachtlokal

Die Rechnungsführung wurde nach 50 Jahren von Josef Schönenberger, Kirchberg an die Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil übertragen. Bisher wurden die Beiträge von den Gemeinden im Voraus geleistet. Neu werden die Kosten nachschüssig in Rechnung gestellt, weshalb in der Jahresrechnung 2023 keine Kosten zu Buche schlagen.

#### Industrie, Gewerbe, Handel

Das neue OK Markt wird ab 2023 mit einer Entschädigung entsprechend derjenigen für den Unterhalt von Wanderwegen entschädigt. Die Neuorganisation hat 2023 zudem Initialkosten verursacht, was gesamthaft zu Mehrausgaben von rund Fr. 6'000.00 gegenüber dem Budget geführt hat.

#### Regionales Arbeitsvermittlungszentrum

#### Quote der Stellensuchenden anhaltend tief

Die Stellensuchenden-Quote per Ende 2023 im Toggenburg entspricht 2,0 Prozent. Diese ist im Vergleich zum Kanton St.Gallen mit 3,3 Prozent und der Schweiz mit 3,8 Prozent ein erfreulich tiefer Wert.

Etwa gleich viele Stellensuchende wie im Vorjahr – stabiler Arbeitsmarkt

Im Vergleich zum Dezember 2022 sind 7 Personen oder 1,7 Prozent mehr auf Stellensuche. Diese Zunahme ist deutlich geringer im Vergleich mit dem Kanton St.Gallen (+ 4,5%) und mit der Gesamtschweiz (+ 5,4%).

## Altersgruppen, Industrie- und Dienstleistungssektor

Die Zahl der 50-jährigen und älteren Stellensuchenden ist um 6 Personen oder 4,4 Prozent gesunken. Bei den 25- bis 49-jährigen ist der Vorjahresbestand um 8 Personen oder um 3,4 Prozent gestiegen. Die Zahl der Stellensuchenden zwischen 15 und 24 Jahren liegt per Ende Dezember 2023 bei 56 Personen und verzeichnet einen Anstieg von 9,8 Prozent, 5 Personen mehr als im Vorjahr.

Die Zahl der Stellensuchenden ist Ende Dezember 2023 in der Industrie und im verarbeitenden Gewerbe (Sektor 2) gegenüber dem Vorjahr um 16,9 Prozent gestiegen, bei den Dienstleistungen (Sektor 3) betrug der Rückgang 6,0 Prozent.



#### Trägerverein Jungunternehmerzentrum

Starthilfe beim Weg in die Selbständigkeit – durch Gründung oder Firmenübernahme

Selbst die beste Geschäftsidee ist zum Scheitern verurteilt, wenn in der Gründungs- und Aufbauphase oder der Übernahmephase fundamentale Fehler begangen werden. Es ist deshalb von zentraler Bedeutung, dass Existenzgründer frühzeitig und auch in den ersten fünf Jahren nach der Gründung auf ein leicht zugängliches Beratungsangebot zurückgreifen können. In den vier Jungunternehmerzentren Flawil, Gossau, Wattwil und Wil werden die Firmengründer kostenlos beraten und können von einem grossen Netzwerk für den Start in ihre Selbständigkeit profitieren.

#### Jahresbericht 2023

Im Jahre 2023 wurden über 130 Personen professionell begleitet. Dabei handelte es sich bei knapp 100 Personen um neue Kontakte mit der Absicht zur Firmengründung. Der Grossteil der beratenen Personen zählen zu KMU's aus den Branchen «Handwerk», «Handel», «Gesundheitswesen» und «Dienstleistungen» und spiegeln das Rückgrat unserer Wirtschaft wider.

#### Umzug der Geschäftsstelle in Flawil

Die Geschäftsstelle befindet sich seit dem 1. Dezember 2023 an der Unterdorfstrasse 4, 9230 Flawil. Wir freuen uns, die Jungunternehmerinnen und Jungunternehmer in unseren neuen Räumlichkeiten beraten zu dürfen.

#### Social-Media-Präsenz

Das Jungunternehmerzentrum steigert auf den Social-Media-Kanälen LinkedIn, Instagram und Facebook stetig seine Präsenz. Mit Posts über unsere Beratungen und Veranstaltungen erweitern wir unsere Reichweite. Deshalb freuen wir uns über jeden geteilten oder gelikten Beitrag, damit wir noch mehr Leute erreichen, die von unseren Beratungsdienstleistungen erfahren.

#### Schulungsangebot und Erfahrungsaustausch

In der Gründungs- und Aufbauphase sind Start-ups mit vielen verschiedenen Fragestellungen konfrontiert. Für ein junges Unternehmen ist eine sorgsame Planung und Umsetzung vom eigenen Businessplan, bis hin zum professionellen Auftritt, der Akquise und dem Nutzen von Social-Media als Multiplikator enorm wichtig. Um diese Aufgaben und Herausforderungen zu meistern, haben wir auch im vergangenen Jahr Work-Shops zu den Themen Verkauf, Marketing, Social-Media, Werbung, Jahresabschluss sowie Finanzplanung und Controlling angeboten. Die Schulungen waren allesamt sehr gut besucht. Die Referentinnen und Referenten legen jeweils grossen Wert darauf, den einzelnen JungunternehmerInnen viel Know-how für ihren Geschäftsalltag mitgeben zu können.

Nebst der Wissensvermittlung bieten diese Anlässe den Jungunternehmerinnen und Jungunternehmern auch die Gelegenheit, Gleichgesinnte zu treffen. Dieser Austausch wird gerade in der ersten Phase des Geschäftsaufbaus sehr geschätzt.

#### Photovoltaikanlagen

2023 wurden für die neu installierten PV-Anlagen in Libingen Fr. 54'980.00 und Mühlrüti Fr. 78'997.80 direkt der Erfolgsrechnung belastet

Die Erfolgsrechnung resultiert mit einer Nettoentnahme aus der Spezialfinanzierung von Fr. 110'306.70, womit das Eigenkapital in der Spezialfinanzierung neu Fr. -127'648.50 beträgt.

Im vergangenen Geschäftsjahr wurden der Erfolgsrechnung insgesamt Fr. 34'000.00 Abschreibungen belastet, womit das spezialfinanzierte abzuschreibende Verwaltungsvermögen per 31. Dezember 2023 bei Fr. 549'193.85 resultiert.



## ■ Erfolgsrechnung

Finanzen und Steuern		Rechnung 2022	Budget 2023		ı	Rechnung 2023
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	749'606.00	14'876'481.57	406'600	13'965'400	502'895.35	15'410'513.22
Saldo	14'126'875.57		13'558'800		14'907'617.87	
Steuern	24'763.66	7'485'583.61	19'500	7'014'000	5'873.65	8'079'639.36
Allgemeine Steuern	22'339.21	6'604'524.24	17'000	6'222'000	3'218.50	6'662'308.81
Anteile an Kantonseinnahmen	174.45	415'701.15		362'000	335.15	872'021.25
Sondersteuern	2'250.00	465'358.22	2 <b>'</b> 500	430'000	2'320.00	545'309.30
Finanz- und Lastenausgleich		6'807'200.00		6'466'400		6'466'400.00
Finanzausgleich 1. Stufe		6'807'200.00		6'466'400		6'466'400.00
Zinsen	116'910.10	90'647.55	180'100	126'800	175'481.25	126'804.66
Liegenschaften des Finanzvermögens	607'932.24	485'818.31	207'000	355'700	321'540.45	731'980.70
Rückverteilung CO2-Abgabe		7'232.10		2'500		5'688.50

#### Steuern

	Budget	Rechnung
Allgemeine Steuern		
Wertberichtigungen / Forderungsverluste	-10'000.00	-3'058.09
Übrige Passivzinsen (Vergütungen für Vorauszahlungen)	-7'000.00	-6'276.59
Einkommens- und Vermögenssteuer (inkl. Nachzahlungen)	6'214'000.00	6'654'953.92
Zinsen Forderungen und Kontokorrente (Verzugszinsen)	8'000.00	7'354.89
Anteile an Kantonseinnahmen		
Forderungsverluste	0.00	-77.50
Übrige Passivzinsen (Vergütungen für Vorauszahlungen)	0.00	-257.65
Quellensteuer natürlicher Personen	50'000.00	72'432.15
Quellensteuer aus Vorsorgeleistungen	12'000.00	17'259.45
Gewinn- und Kapitalsteuern	200'000.00	322'178.65
Grundstückgewinnsteuern	100'000.00	459'970.90
Zinsen Forderungen und Kontokorrente (Verzugszinsen)	0.00	180.10
Sondersteuern		
Grundsteuern	310'000.00	320'145.75
Handänderungssteuern	100'000.00	204'503.55
Hundesteuern	20'000.00	20'660.00
Total	6'997'000.00	8'069'969.53

Das Ergebnis beim Kapitel Steuern schliesst gesamthaft rund Fr. 1'072'000.00 über dem Budget ab. Details können Sie der Tabelle entnehmen.

# Steueramt Steuerbezug

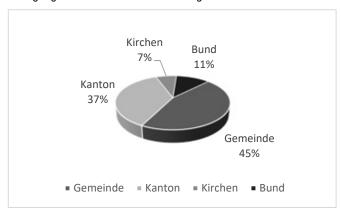
·	2023	2022
Kantonssteuern	5'505'813.04	5'478'994.56
Politische Gemeinde	6'752'028.95	6'613'817.96
Katholische Kirchgemeinde Mosnang	633'119.72	655'704.95
Katholische Kirchgemeinde Mühlrüti	100'528.24	98'055.43
Katholische Kirchgemeinde Libingen	130'302.87	155'464.47
Evang -reformierte Kirchgemeinde	163'032 73	1/13/322 52

Κ 98'055.43 155'464.47 Evang.-reformierte Kirchgemeinde 143'322.52 163'032.73 Christkatholische Kirchgemeinde 2'060.64 3'198.77 Feuerwehrersatzabgabe 213'071.13 236'205.42 Direkte Bundessteuern 1'687'504.37 1'633'431.70 320'145.75 Grundsteuern 300'926.87 Total 15'530'741.73 15'295'9888.36

2023

2022

Bei diesen Zahlen handelt es sich um effektive Werte ohne Berücksichtigung von Zinsen und Abschreibungen.





Steuerausstände alle Jahre	2023	2022
Einkommens- und Vermögenssteuern	434'940.21	522'813.70
In Prozenten	6.03	7.30
Steuerveranlagungen	2022	2021
Versand Steuererklärungen	1684	1673
Erledigte Veranlagungen	1413	1663
Provisorische Veranlagungen	271	10
Veranlagungen Steueramt	1051	1204
Veranlagungen Steuerkommissär	346	402
Pendente Veranlagungen Vorjahr	10	0
Veranlagungsstand per 31.12.2023 (%)	83.91	99.40

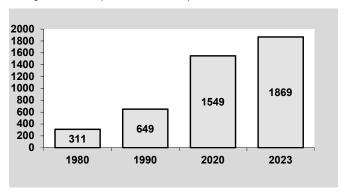
Im 2023 wurden Total 1635 Veranlagungen (über alle Steuerperioden) erledigt. Dies setzt sich wie folgt zusammen:

Veranlagungen Steueramt	1257
Veranlagungen Steuerkommissär	378

#### Entwicklung der Steuerkraft pro Einwohner

(einfache Steuer 100 % pro Einwohner der natürlichen und juristischen Personen)

Die Gemeinde Mosnang steht im Jahre 2023 auf dem 74. Rang der 75 St. Galler Gemeinden. Der kantonale Durchschnitt im Jahre 2023 betrug Fr 2'826.00 (2022 Fr. 2'699.00).



#### **Einkommensstruktur**

Steuerbares Einkommen	Steuer- pflichtige	in % der Steuer- pflichtigen	bezahlen in % der einfachen Steuer
- 19'900	542	30.00	3.57
- 49'900	611	33.84	19.69
- 99'900	523	28.96	42.09
ab 100'000	130	7.20	34.65

#### Finanz- und Lastenausgleich

Die Finanzausgleichsbeiträge setzen sich 2023 wie folgt zusammen:

Ressourcenausgleich	Fr.	3'250'100.00
Sonderlastenausgleichsbeitrag Weite	Fr.	1'942'600.00
Sonderlastenausgleichsbeitrag Schule	Fr.	1'240'600.00
Soziodemographischer Sonderlastenbeitrag	<u>Fr.</u>	33'100.00
Total	Fr	6'466'400 00

Diese Beiträge werden ohne Zweckbindung ausbezahlt. Sie basieren auf objektiven Kriterien und müssen auch bei gutem Rechnungsabschluss nicht zurückerstattet werden.

Der Vergleich mit den Vorjahren sieht wie folgt aus:

2022	Fr.	6'807'200.00
2021	Fr.	6'875'300.00
2020	Fr.	6'449'400.00
2019	Fr.	6'395'000.00
2018	Fr.	5'923'100.00



#### Zinsen

Aufgrund des sich abzeichnenden guten Jahresergebnisses (inkl. Spezialfinanzierung) und der entsprechenden verfügbaren Liquidität mussten trotz der hohen Investitionen weniger neue Finanzverpflichtungen eingegangen werden als budgetiert.

#### Liegenschaften Finanzvermögen (baulicher Unterhalt)

Kirchpiatz 6	Buaget	Fr.	3000.00			
<u>Mosnang</u>	Rechnung		527.85			
2023 wurde nur ein kleiner Unterhalt ausgeführt.						
Landwirtschaftsbetrieb	Budget	Fr.	10'000.00			
<u>Mosnang</u>	Rechnung	Fr.	7'620.60			
Die Unterhaltsarbeiten konnten unter den budgetierten Erwartungen ausgeführt werden.						

Bütschwilerstrasse 11	Budget	Fr.	33'500.00
<u>Mosnang</u>	Rechnung	Fr.	55'632.35

Die Unterhaltskosten resultieren rund Fr. 22'000.00 über den budgetierten Erwartungen.

Schulstrasse 2	Budget	Fr.	8'000.00
Mosnang	Rechnung	Fr.	741.85
2023 wurde nur ein kleiner	Unterhalt ausgefü	ìhrt.	

Bütschwilerstrasse 4	Budget	Fr.	1'000.00
Mosnang	Rechnung	Fr.	0.00

Kein Unterhalt.

#### Waldungen

Das Gesamtergebnis resultiert rund Fr. 8'000.00 besser als budgetiert aufgrund von ausserordentlichen kantonalen Beiträgen für die Arbeiten zu Gunsten der Schutzwaldpflege.

#### Übrige Liegenschaften

Die Geschäfte in den «übrigen Liegenschaften» schliessen gegenüber dem Budget um rund Fr. 243'000.00 besser ab.

Nachstehend die grössten Abweichungen gegenüber dem Budget (- Schlechter / + Besser):



## ■ Erfolgsrechnung

Gesamtübersicht		Rechnung 2022		Budget 2023		Rechnung 2023
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	20'809'683.62	21'986'217.00	21'021'200	20'562'700	21'186'032.80	22'667'629.77
Allgemeine Verwaltung	1'659'095.55	333'257.65	1'543'100	281'800	1'545'224.72	296'925.05
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	891'773.84	785'265.39	1'055'200	688'300	1'062'075.18	807'215.05
Bildung	8'629'100.47	328'494.60	8'811'200	269'100	8'979'822.63	368'702.48
Kultur, Sport und Freizeit	221'937.10	90.00	208'100	100	210'122.85	90.00
Gesundheit	4'365'317.05	3'420'064.40	4'218'200	3'252'000	4'438'433.20	3'522'162.15
Soziale Sicherheit	1'246'383.98	952'688.93	1'684'500	960'200	1'384'986.70	1'012'880.70
Verkehr	1'531'267.85	234'085.40	1'618'300	219'600	1'479'103.50	221'629.80
Umweltschutz und Raumordnung	1'017'892.93	769'064.11	1'011'300	686'100	1'040'641.37	698'815.12
Volkswirtschaft	497'308.85	286'724.95	464'700	240'100	542'727.30	328'696.20
Finanzen	749'606.00	14'876'481.57	406'600	13'965'400	502'895.35	15'410'513.22
Ertrags- / Aufwandüberschuss	1'176'533.38			458'500	1'481'596.97	

## Übersicht über die Abweichungen in den einzelnen Bereichen

Bereich		+ Besserstellung
		<ul> <li>Schlechterstellung</li> </ul>
0 Allgem	neine Verwaltung	+ 13'000.33
1 Öffent	iche Ordnung und Sicherheit,	+ 112'039.87
Vertei	digung	
2 Bildun	g	- 69'020.15
3 Kultur,	Sport und Freizeit	- 2'032.85
4 Gesun	dheit	+ 49'928.95
5 Sozial	e Sicherheit	+ 352'194.00
6 Verkel	nr	+ 141'226.30
7 Umwe	Itschutz und Raumordnung	- 16'626.25
8 Volksv	virtschaft	+ 10'568.90
9 Finanz	en und Steuern	+ 1'348'817.87
Total		+ 1'940'096.97

## Ertragsüberschuss Fr. 1'481'596.97

Der Ertragsüberschuss wird in das Eigenkapital eingelegt:

 Eigenkapital am 1. Januar 2023
 Fr. 8'820'226.21

 Einlage Ertragsüberschuss 2023
 Fr. 1'481'596.97

 Eigenkapital am 31. Dezember 2023
 Fr. 10'301'823.18



# Erfolgsrechnung

## Funktionale Gliederung

Nettoaufwand nach Funktionen	Rechnung 2022	Budget 2023	Rechnung 2023
Allgemeine Verwaltung	- 1'325'837.90	- 1'261'300	- 1'248'299.67
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	- 106'508.45	- 366'900	- 254'860.13
Bildung	- 8'300'605.87	- 8'542'100	- 8'611'120.15
Kultur, Sport und Freizeit	- 221'847.10	- 208'000	- 210'032.85
Gesundheit	- 945'252.65	- 966'200	- 916'271.05
Soziale Sicherheit	- 293'695.05	- 724'300	- 372'106.00
Verkehr	- 1'297'182.45	- 1'398'700	- 1'257'473.70
Umwelt und Raumordnung	- 248'828.82	- 325'200	- 341'826.25
Volkswirtschaft	- 210'583.90	- 224'600	- 214'031.10
Finanzen und Steuern	14'126'875.57	13'558'800	14'907'617.87
Gesamtergebnis (+ = Ertragsüberschuss)	1'176'533.38	- 458'500	1'481'596.97
Sachgruppengliederung			
Betrieblicher Aufwand	- 19'787'159.58	- 20'330'200	- 20'418'567.67
Personalaufwand	- 10'725'608.90	- 10'906'800	- 11'052'673.71
Sach- und übriger Betriebsaufwand	- 3'950'601.22	- 3'878'400	- 3'997'969.03
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	- 741'091.90	- 896'100	- 783'073.55
Einlage in Fonds und Spezialfinanzierungen	- 390'618.60	- 298'900	- 484'726.23
Transferaufwand	- 3'979'238.96	- 4'350'000	- 4'100'125.15
Betrieblicher Ertrag	21'076'019.41	19'734'600	21'497'950.65
Fiskalertrag	7'484'927.93	7'011'000	8'079'467.02
Entgelte	5'238'723.94	4'729'100	5'412'944.39
Verschiedene Erträge	10'885.25		4'760.50
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	285'089.57	219'200	220'074.04
Transferertrag	8'056'392.72	7'775'300	7'780'704.70
Betriebsergebnis (+ = Ertragsüberschuss)	1'288'859.83	- 595'600	1'079'382.98
Finanzaufwand	- 685'524.04	- 339'800	- 454'665.13
Finanzertrag	573'197.59	476'900	856'879.12
Finanzergebnis	- 112'326.45	137'100	402'213.99
Operatives Ergebnis (+ = Ertragsüberschuss) – Gesamtergebnis	1'176'533.38	- 458'500	1'481'596.97
Einlage in kumulierte Ergebnisse der Vorjahre			



Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	Rechnung 2022 Budg		Budget 2023	R	echnung 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total					118'615.15	
Feuerwehr					118'615.15	
Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil, Beitrag an Rüstwagen, inkl. Material					118'615.15	

## Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil, Beitrag an Rüstwagen, inkl. Material

Mit dem Budget 2022 hat die Bürgerversammlung einen Kredit von Fr. 150'000.00 gesprochen. Die Abrechnung gestaltet sich wie folgt:

Total zu Lasten Investitionsrechnung	Fr.	118'615.15
Anteil Mosnang Direkt angeschafftes Material		117'378.10 1'237.05
Anteil Bütschwil-Ganterschwil	Fr.	185'359.50
Nettokosten Gemeinden	Fr.	302'737.60
Gesamtkosten Beitrag GVSG		422'737.60 120'000.00



Rüstwagen Mosnang / Bütschwil-Ganterschwil

(Foto zVf)



Bildung	R	echnung 2022		Budget 2023	R	echnung 2023
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total	3'387'240.35	530'723.53	140'400		2'522'620.95	1'000.00
Schulliegenschaften	3'387'240.35	530'723.53			2'379'298.10	1'000.00
Schulraumerweiterung Libingen, Baukosten	1'758'263.75	500'000.00			2'270'910.70	1'000.00
Schulraumerweiterung Mühlrüti, Baukosten	1'628'976.60	30'723.53			108'387.40	
Schule Mosnang, Anschaffung Tablets			140'400		143'322.85	

## **Schule Mosnang – Anschaffung Tablets**

Die Anschaffung der Tablets für die Schülerinnen und Schüler der 5. und 6. Klasse konnte im Rahmen der budgetierten Erwartungen abgeschlossen werden.

## Schulraumerweiterung Libingen

Der Schulhausneubau wurde im Sommer 2023 bezogen. Die Bauabrechnung wird im 2024 erfolgen.  $\,$ 



Stand Schulraumerweiterung Libingen 21. Februar 2024

(Foto Gemeinde Mosnang)

## Schulraumerweiterung Mühlrüti

Der Erweiterungsbau ist abgeschlossen. Die Bauabrechnung wird im 2024 erfolgen.



Projektabschluss

(Foto Gemeinde Mosnang)



Gesundheit	Rechnung 2022 Budget 2023		Rechnung 20			
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total	9'000'000.00					250'000.00
Spitäler	9'000'000.00					250'000.00
Darlehen MESKLA AG	9'000'000.00					250'000.00

#### Darlehen MESKLA AG

Das Ärztezentrum konnte plangemäss realisiert und der Betrieb per 2. Januar 2023 aufgenommen werden. Die Gemeinde Mosnang hat mit der Firma Meskla AG einen Darlehensvertrag abgeschlossen. Der Darlehensbetrag wurde mit einer Darlehenslimite von maximal Fr. 9'200'000.00 beziffert und sollte die Anlagekosten (Erwerb der Liegenschaft und den Bau des Ärztezentrums Mosnang) nicht übersteigen. Während der Bauphase wurden Akontozahlungen bis zum Betrag von Fr. 9'000'000.00 ausbezahlt. Der nicht nichtbeanspruchte Kredit wurde mit Vorlegen der Bauabrechnung an die Gemeinde zurückbezahlt.

#### Schlussabrechnung

Baukosten Reserve für zusätzliche Arbeiten	Fr. Fr.	8'660'463.35 89'536.65
Total	Fr.	8'750'000.00
Kredit (Kostenvoranschlag 2021)	Fr.	9'200'000.00
Nicht beanspruchter Kredit (4.9%)	Fr.	450'000.00
Finanzierung		
Gemeinde Mosnang	Fr.	8'750'000.00
Total	Fr.	8'750'000.00

#### Kommentar

Die Bauabrechnung resultiert mit Baukosten von gesamthaft Fr. 8'660'463.35. Aufgrund der Erfahrungen im laufenden Betrieb im ersten Betriebsjahr sollen weitere Räume mit Klimatechnik nachgerüstet und Verbesserungen für die Bewirtschaftung der Aussenanlagen ergänzend vorgenommen werden. Die Arbeiten sind noch nicht abschliessend geplant und konnten somit noch nicht konkret offeriert werden.

Damit das Darlehen trotzdem abgerechnet werden kann, soll für diese Arbeiten eine Reserve von gesamthaft Fr. 89'536.65 berücksichtigt werden

So beträgt das in Anspruch genommene Darlehen Fr. 8'750'000.00, welches nun die Basis für die Berechnung Amortisation und Verzinsung bildet. Der maximale Kredit von Fr. 9'200'000.00 muss um Fr. 450'000.00 nicht in Anspruch genommen werden.



Verkehr	R	echnung 2022		Budget 2023	F	technung 2023
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total	1'285'941.20				83'500.55	170'196.70
Strassen, Brücken, Plätze	1'285'941.20				83'500.55	170'196.70
Sanierung Libingerstrasse, Mosnang	244'748.40					
Sanierung Strasse Lenzlingen- Wolgensingen	278'160.85				78'921.70	170'196.70
Tiefgarage Dorf, Mosnang	31'643.65				4'578.85	
Anteil Strassenbau - Sanierung Dorfbach, 1. Etappe	613'644.95					
Verlegung Sonnenbergstrasse, Mühlrüti	117'743.35					

## Sanierung Strasse Lenzlingen-Wolgensingen – Bauabrechnung

<u>Baukosten</u>		
Strassenbau	Fr.	310'649.80
Wanderweg	Fr.	57'146.50
Total Baukosten	Fr.	367'796.30
<u>Finanzierung</u>		
Beitrag Bund und Kanton	Fr.	141'697.00
Gemeinde Mosnang	Fr.	226'099.30
Kostenvoranschlag (2021)	Fr.	240'000.00
Minderkosten (5.8 %)	Fr.	13'900.70

 $Strassenbauarbeiten \ Lenzlingen-Wolgensingen$ 

(Foto Gemeinde Mosnang)

## Tiefgarage Dorf, Mosnang

Die Projektausführung ist pendent.



Umweltschutz und Raumordnung	R	echnung 2022		Budget 2023	R	echnung 2023
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total	- 598'303.53	886'357.14		150'000		889'644.36
Kanalisation	401'009.41	533'923.14		150'000		244'640.31
Anschlussbeiträge		533'923.14		150'000		244'640.31
Anteil Kanalisation - Sanierung Dorfbach, 1. Etappe	375'736.99					
Verlängerung Kanalisation Stampfen-Haagen	4'405.92					
Meteorkanal Nettenberg, Mosnang	1'792.33					
Schmutzwasser- und Meteorwas- serleitung Unterdorf, Mosnang	19'074.17					
Gewässerverbauungen	- 999'312.94	352'434.00				645'004.05
Sanierung Dorfbach, 1. Etappe	- 999'312.94	352'434.00	<b></b>			645'004.05

## Anschlussbeiträge Kanalisation

Die definitiven Anschlussbeiträge sind im Rechnungsjahr 2023 um rund Fr. 95'000.00 höher ausgefallen als budgetiert. Der Betrag von Fr. 244'640.31 wird in der Bilanz aktiviert. Jährlich werden davon 10 % für den laufenden Unterhalt zugunsten der Erfolgsrechnung bezogen.



Gesamtübersicht	Re	echnung 2022		Budget 2023	ا	Rechnung 2023
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total	13'074'878.02	1'417'080.67	140'400	150'000	2'724'736.65	1'310'841.06
Nettoinvestitionen		11'657'797.35	9'600			1'413'895.59
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung					118'615.15	
Bildung	3'387'240.35	530'723.53	140'400		2'522'620.95	1'000.00
Gesundheit	9'000'000.00					250'000.00
Verkehr	1'285'941.20				83'500.55	170'196.70
Umwelt und Raumordnung	- 598'303.53	886'357.14		150'000		889'644.36

Nettoinvestitionen nach Funktionen	Rechnung 2022	Budget 2023	Rechnung 2023
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung			- 118'615.15
Bildung	- 2'856'516.82	- 140'400	- 2'521'620.95
Gesundheit	- 9'000'000.00		250'000.00
Verkehr	- 1'285'941.20		86'696.15
Umweltschutz und Raumordnung	1'484'660.67	150'000	889'644.36
Nettoinvestitionen (- = Ausgabenüberschuss)	- 11'657'797.35	9'600	- 1'413'895.59
Sachgruppengliederung			
Investitionsausgaben	- 13'074'878.02	- 140'400	- 2'724'736.65
Sachanlagen	- 4'074'878.02	-140'400	- 2'606'121.50
Darlehen	- 9'000'000.00		
Eigene Investitionsbeiträge			- 118'615.15
Investitionseinnahmen	1'417'080.67	150'000	1'310'841.06
Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	1'417'080.67	150'000	1'060'841.06
Rückzahlung von eigenen Beiträgen	·		250'000.00
Nettoinvestitionen	- 11'657'797.35	9'600	- 1'413'895.59

Die Nettoinvestitionen werden ihrer Anlagekategorie entsprechend in die Bilanz übertragen und gemäss der festgelegten Nutzungsdauer abgeschrieben.



## Bilanz

	Anfangsbestand		Veränderungen	Endbestand
	1.1.2023	Zuwachs	Abgang	31.12.2023
Aktiven	42'956'304.25	1'781'727.66		44'738'031.91
Finanzvermögen	12'411'721.06	906'265.31		13'317'986.37
Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	1'909'493.51	1'206'721.02		3'116'214.53
Forderungen	1'903'258.11		177'471.80	1'725'786.31
Aktive Rechnungsabgrenzungen	746'671.44		135'167.91	611'503.53
Vorräte und angefangene Arbeiten	18'698.00	5'184.00		23'882.00
Langfristige Finanzanlagen	35'000.00			35'000.00
Sachanlagen Finanzvermögen	7'798'600.00	7'000.00		7'805'600.00
Verwaltungsvermögen	30'544'583.19	875'462.35		31'420'045.54
Sachanlagen Verwaltungsvermögen	19'555'394.24	1'235'662.35		20'791'056.59
Immatrielle Anlagen	245'055.30		30'600.00	214'455.30
Darlehen	9'000'000.00		250'000.00	8'750'000.00
Investitionsbeiträge	1'744'133.65		79'600.00	1'664'533.65
Passiven	42'956'304.25	1'781'727.66		44'738'031.91
Fremdkapital	30'941'333.52	35'378.50		30'976'712.02
Laufende Verbindlichkeiten	2'003'262.09		22'059.85	1'981'202.24
Passive Rechnungsabgrenzungen	447'934.65		3'495.06	444'439.59
Kurzfristige Rückstellungen	913'965.05		61'206.90	852'758.15
Langfristige Finanzverbindlichkeiten	27'576'171.73	122'140.31		27'698'312.04
Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital				
Eigenkapital	12'014'970.73	1'746'349.16		13'761'319.89
Spezialfinanzierungen im EK	1'163'922.12	265'002.19		1'428'924.31
Fonds im EK	13'752.20		250.00	13'502.20
Ausgleichsreserve	2'017'070.20			2'017'070.20
Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	8'820'226.21	1'481'596.97		10'301'823.18



## ■ Geldflussrechnung

#### Geldflussrechnung 2023

Eine Geldflussrechnung ist eine Gegenüberstellung der Zunahme und der Abnahme der flüssigen Mittel in einer Periode. Sie stellt den Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit, Investitionstätigkeit und Finanzierungstätigkeit dar. Der Fonds flüssige Mittel besteht aus den Konten Kassa, Post und Bank.

Der Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit ist der Saldo aus finanzwirksamen Erträgen und finanzwirksamen Aufwendungen, welche sich aus der betrieblichen Tätigkeit ergeben. Für öffentliche Gemeinwesen ist er ein Indikator dafür, wie gut es gelungen ist, Zahlungsmittelzuschüsse zu erwirtschaften.

Der Geldfluss aus Investitionstätigkeit ist der Saldo aus Investitionseinnahmen und Investitionsausgaben, bereinigt um nicht kassawirksame Posten. Bei öffentlichen Gemeinwesen ist dieser Saldo meistens negativ, da die öffentlichen Investitionen nicht durch Investitionseinnahmen gedeckt sind. Die Kennzahl gibt an, wie viele Aufwände für Ressourcen getätigt werden, die künftige Erträge und Geldflüsse generieren sollen.

Der Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit ist der Saldo aus Finanzeinnahmen (Darlehensaufnahmen, Dividenden, Zinserträgen, usw.) und Finanzausgaben (Darlehenstilgung, Zinsaufwand, usw.). Für öffentliche Gemeinwesen ist es eine Kennzahl, die hilft, zukünftige Ansprüche von Kapitalgebern gegenüber dem öffentlichen Gemeinwesen abzuschätzen.

Geldfluss aus Betriebstätigkeit	+	2'847'798.56
Jahresgewinn	+	1'481'596.97
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	+	783'073.55
Kursverluste / negative Wertberichtigungen Finanzvermögen	+	113'000.00
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	+	484'826.23
Kursgewinne / positive Wertberichtigungen Finanzvermögen	-	361'516.35
Auflösung passivierte Anschlussbeiträge	-	122'500.00
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-	220'074.04
Abnahme Forderungen	+	177'471.80
Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	+	603'220.01
Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	-	5'184.00
Abnahme laufende Verbindlichkeiten	-	22'059.85
Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	-	2'848.86
Abnahme kurzfristige Rückstellungen Erfolgsrechnung	-	61'206.90
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-	1'882'593.89
Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-	2'724'736.65
Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	+	1'310'841.06
Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	-	468'052.10
Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	-	646.20
Finanzierungsüberschuss (Free Cashflow)	+	965'204.67



# ■ Geldflussrechnung

Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	+	241'516.35
Kursverluste / negative Wertberichtigungen Finanzvermögen	-	113'000.00
Kursgewinne / positive Wertberichtigungen Finanzvermögen	+	361'516.35
Zunahme Sachanlagen Finanzvermögen	-	7'000.00
Total Geldfluss	+	1'206'721.02
Total Geldfluss		

Aus der betrieblichen Tätigkeit konnten flüssige Mittel erwirtschaftet werden, hingegen flossen diese infolge der Investitionstätigkeit wieder ab. Aus der Finanzierungstätigkeit flossen Mittel zu. Im Ergebnis bedeutet dies, dass der Bestand der flüssigen Mittel zunahm.

■ Grundsätze der Rechnungslegung einschliesslich der wesentlichen Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St. Galler Gemeinden angewendet. Diese können auf der Homepage oder bei der Gemeinderatskanzlei bezogen werden.



# ■ Eigenkapitalnachweis

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

Eigenkapitalnachweis per 31. Dezember 202	3			
Bezeichnung	Bestand 01.01.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.
Spezialfinanzierungen im EK	1'163'922.12	307'916.24		1'471'838.36
Abwasserbeseitigung	655'099.27		37'024.39	618'074.88
Abfallbeseitigung	245'900.30	32'070.35		277'970.65
Alters- und Pflegeheim Hofwis	219'098.90	370'536.88		589'635.78
Holzschnitzelverarbeitung	61'165.45	9'726.05		70'891.50
Photovoltaikanlage Schulhaus Libingen	1'313.20		54'510.35	- 53'197.15
Photovoltaikanlage Schulhaus Mühlrüti	0		65'413.75	- 65'413.75
Photovoltaikanlage Schulhaus Dreien	- 17'875.10		1'558.75	- 19'433.85
Photovoltaikanlage Primarschule Mosnang	- 19'011.60		1'216.80	- 20'228.40
Photovoltaikanlage Scheune Tarenholz	- 7'686.80	4'435.00		- 3'251.80
Photovoltaikanlage Oberstufe Mosnang	25'918.50	7'957.95		33'876.45
Fonds im EK	13'752.20		250.00	13'502.20
Schulfonds Primarschule Mühlrüti	13'285.25	100.00	200.00	13'385.25
Energieförderung	466.95	100.00	350.00	116.95
Reserven	10'837'296.41	1'481'596.97		12'318'893.38
Ausgleichsreserve	2'017'070.20			2'017'070.20
Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	8'820'226.21	1'481'596.97		10'301'823.18
Total	12'014'970.73	1'789'263.21		13'804'233.94



# ■ Rückstellungsspiegel

Der Rückstellungsspiegel ist eine Aufstellung aller betriebsnotwendigen bestehenden Rückstellungen für Aufwendungen der Gemeinde.

Rückstellungen per 31.12.2023						
Rückstellungsart	Bestand 31.12.2022		Zu-/ Abnahme	Bestand 31.12.2023	Kommentar	
Mehrleistungen Personal	141'071.15	+	1'352.90	142'424.05	Rückstellung Mehrstunden und Ferien- guthaben des Personals	
Pflegefinanzierung	723'093.90	-	62'559.80	660'534.10	Auflösung Rückstellung 2022 zugunsten Erfolgsrechnung. Bildung Rückstellung Restkosten 2023.	
Beitrag Konsumgenossenschaft Mosnang (2018)	49'800.00	+	0.00	49'800.00	Zusicherung Zeichnung Anteilscheine Keine Veränderung	
Total per 31.12.2023	913'965.05	-	61'206.90	852'758.15		



# ■ Beteiligungsspiegel

Der Beteiligungsspiegel zeigt alle kapitalmässigen Beteiligungen und diejenigen Unternehmen auf, welche durch die Gemeinde massgeblich beeinflusst werden.

Name	Abwasserverband Bütschwil
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeiten, erfüllte öffentliche Aufgaben	Bau, Betrieb und Unterhalt einer Abwasserreinigungsanlage (ARA)
Anteil der Gemeinde Mosnang	Die Gemeinde Mosnang ist eine von drei Gemeinden im Zweckverband. Übernahme von 32.5 % der jährlichen Betriebskosten. Der Gemeinderat stellt zwei von sechs Mitgliedern im Verwaltungsrat.
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil (56.5 %) Gemeinde Neckertal (11 %)
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 135'900.00 (= Teilzahlung 2023) Fr. 22'833.00 (Beitrag an Mikroverunreinigung)
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Fr. 444'076.53
Aussagen zu den spezifischen Risiken	Keine

Name	Zweckverband Regionales Seniorenzentrum Solino Bütschwil				
Rechtsform	Zweckverband				
Tätigkeiten, erfüllte öffentliche Aufgaben	Führung Seniorenzentrum Solino Bütschwil				
Anteil der Gemeinde Mosnang	Die Gemeinde Mosnang ist eine von fünf Gemeinden im Zweckverband mit einer Beteiligung von 14 %. Die Gemeinde delegiert drei Vertreter (Verhältnis Beteiligungsquote).				
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil (59 %) Gemeinde Lütisburg (11 %) Gemeinde Lichtensteig (8 %) Gemeinde Wattwil (8 %)				
Eigene Untergesellschaften	Keine				
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Selbsttragend				
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Selbsttragend				
Aussagen zu den spezifischen Risiken	Keine				



# Beteiligungsspiegel

Name	Zweckverband Hallenbad Bütschwil
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeiten, erfüllte öffentliche Aufgaben	Führung Hallenbad Bütschwil
Anteil der Gemeinde Mosnang	Die Gemeinde Mosnang ist eine von vier Gemeinden im Zweckverband. Übernahme des jährlichen Betriebsdefizits im Verhältnis der Einwohner am 31.12. des vorletzten Rechnungsjahres. Pro 500 Einwohner oder Bruchteile davon delegiert die Gemeinde einen Vertreter.
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil (Gewichtung der Einwohner mit Faktor 1,2) Gemeinde Lütisburg Gemeinde Neckertal (2/3 der Gesamtbevölkerung von Oberhelfenschwil)
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 113'760.00 (Defizitbeitrag)
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Fr. 450'000.00 fester Defizitbeitrag aller Verbandsgemeinden
Aussagen zu den spezifischen Risiken	Keine

Name	Musikschule Toggenburg
Rechtsform	Verein
Tätigkeiten, erfüllte öffentliche Aufgaben	Musikalische Ausbildung von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen im Toggenburg.
Anteil der Gemeinde Mosnang	Die Betriebskosten werden gedeckt durch die Beiträge der Mitglieder und der Musikschüler. Beiträge der Mitglieder gemäss Kostenverteiler. Der Schulrat stellt eine Stimmrechtsvertretung an der Mitgliederversammlung.
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Schulgemeinden / Einheitsgemeinden der Region Toggenburg
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 268'407.00 (Musikunterricht) Fr. 42'496.50 (Musikalische Grundschule)
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Fr. 4'000'000.00 (ca. Angabe)
Aussagen zu den spezifischen Risiken	Keine

Weitere Beteiligungen ohne massgebende	Förderverein Energietal Toggenburg, Wattwil
Beeinflussung kapitalmässig oder organisatorisch	Genossenschaft Kino Passarelle Wattwil
und ohne wesentliches Risiko:	Genossenschaft Pro Wiesen
	Genossenschaft Reithalle Bütschwil
	Heilpädagogische Schule Toggenburg, Wattwil
	Interessengemeinschaft Geografisches Informationssystem AG
	Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) Toggenburg
	Konsumgenossenschaft Libingen
	Landi Bütschwil AG
	Regionale Notschlachtanlage und Tierkörpersammelstelle Bütschwil
	Skilift Hochwacht AG Mosnang
	toggenburg energie finanz ag
	Toggenburgische Alpengenossenschaft Engelschwand
	Trägerverein Integrationsprojekte St. Gallen (TISG)
	Verein Kultur Toggenburg
	Verein Regionaler Stellen für Psychomotorik
	Abraxas Informatik AG (Verwaltungsrechenzentrum St. Gallen)
	Zweckverband Abfallverwertung Bazenheid (ZAB)
	ZWOOKYOIDANA / IDIANYOI WORKING DAZOINION (ZAD)



# Anlagespiegel

# Finanz- und Sachanlagen

Finanz- vermögen	Ans	schaffungskoste	n	Kumulierte Wertberichtigungen			Buchwert		
-	Stand per 01.01.	Zugänge Abgänge Umgliederung	Stand per 31.12.	Stand per 01.01.	Wertberichti- gungen	Wertauf- holungen	Abgänge Umgliede- rung	Stand per 31.12.	Stand per 31.12.
Langfristige Finanzanlagen	35'000.00		35'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	35'000.00
Aktien und Anteilscheine	35'000.00		35'000.00						35'000.00
Sachanlagen FV	7'877'543.93	- 48'000.00	7'829'543.93	- 78'943.93	- 342'594.79	46'390.86	- 186'000.00	- 78'943.93	7'798'600.00
Grundstücke FV	1'319'903.93	- 48'000.00	1'271'903.93	- 190'303.93	- 65'000.00	317'000.00	- 197'000.00	- 135'303.93	1'136'600.00
Gebäude FV	6'557'640.00		6'557'640.00	111'360.00				111'360.00	6'669'000.00
Total	7'912'543.93	- 48'000.00	7'864'543.93	- 78'943.93	- 65'000.00	317'000.00	- 197'000.00	- 23'943.93	7'840'600.00

## Verwaltungsvermögen

Verwaltungs- vermögen	Ans	schaffungskost	en		Kumuli	erte Abschreibu	ngen		Buchwert
	Stand per 01.01.	Zugänge Abgänge Umgliederung	Stand per 31.12.	Stand per 01.01.	Planmässige Abschrei- bungen	Ausserplan- mässige Ab- schreibungen	Abgänge Umgliede- rung	Stand per 31.12.	Stand per 31.12.
Sachanlagen VV	21'887'386.14	1'908'580.90	23'795'967.04	- 2'331'991.90	- 672'873.55	0.00	0.00	- 3'004'865.45	20'791'101.59
Strassen, Verkehrswege	5'218'088.05	226'099.30	5'444'187.35	- 539'200.00	- 186'800.00			- 726'000.00	4'718'187.35
Wasserbau	2'413'323.51	- 645'004.05	1'768'319.46	- 61'500.00	- 44'300.00			- 105'800.00	1'662'519.46
Übrige Tiefbau- ten	836'786.36		836'786.36		- 20'900.00			- 20'900.00	815'886.36
Hochbauten allgemein	3'259'904.21		3'259'904.21	- 649'400.00	- 172'400.00			- 821'800.00	2'438'104.21
Hochbauten Spezialfinan- zierungen	5'459'087.72		5'459'087.72	- 728'400.00	- 182'100.00			- 910'500.00	4'548'587.72
Mobilien	342'712.70	261'983.00	604'695.70	- 241'491.90	- 38'400.00			- 279'891.90	324'803.80
Anlagen in Bau	4'217'510.04	2'065'502.65	6'283'012.69						6'283'012.69
Übrige Sachanlagen	139'973.55		139'973.55	- 112'000.00	- 27'973.55			- 139'973.55	0.00
Übrige immateri- elle Anlagen	306'255.30		306'255.30	- 61'200.00	- 30'600.00			- 91'800.00	214'455.30
Darlehen	9'000'000.00	- 250'000.00	8'750'000.00						8'750'000.00
Investitions- beiträge	2'042'433.65		2'042'433.65	- 298'300.00	- 79'600.00			- 377'900.00	1'664'533.65
Total	33'236'075.09	1'658'580.90	34'894'655.99	- 2'691'491.90	- 783'073.55			- 3'474'565.45	31'420'090.54



# Anlagespiegel

## Passivierte Anschlussbeiträge

Anschluss- beiträge	Erhalten	Erhaltene Anschlussbeiträge			Aufgelöste Anschlussbeiträge			Buchwert
	Stand per 01.01.	Zugänge Abgänge	Stand per 31.12.	Stand per 01.01.	Planmässige Auflösungen	Abgänge	Stand per 31.12.	Stand per 31.12.
Passivierte Anschluss- beiträge	1'224'671.73	244'640.31	1'469'312.04	- 148'500.00	- 122'500.00		- 271'000.00	1'198'312.04
Anschluss- beiträge 2019	304'802.45		304'802.45	- 91'500.00	- 30'500.00		- 122'00.00	182'802.45
Anschluss- beiträge 2020	183'503.15		183'503.15	- 36'800.00	- 18'400.00		- 55'200.00	128'303.15
Anschluss- beiträge 2021	202'442.99		202'442.99	- 20'200.00	- 20'200.00		- 40'400.00	162'042.99
Anschluss- beiträge 2022	533'923.14		533'923.14		- 53'400.00		- 53'400.00	480'523.14
Anschluss- beiträge 2023		244'640.31	244'640.31					244'640.31



# Zusätzliche Angaben

## Gewährleistungsspiegel

Im Gewährleistungsspiegel werden jene Tatbestände aufgeführt, aus denen sich in Zukunft eine wesentliche Verpflichtung des Gemeinwesens ergeben kann (sogenannte Eventualverpflichtungen).

Zusammenstellung	Stand per 31.12.2022	Stand per 31.12.2023
Ferien(s)pass Mosnang, maximale Defizitgarantie	3'000.00	3'000.00
Total	3'000.00	3'000.00

Beim Investitionsprojekt Löschwasserbehälter Churzenegg werden Grundeigentümer bei künftigen Bauprojekten verpflichtet, einen Anteil an die Baukosten beizusteuern. Die Forderung wird fällig, sobald im Rahmen eines neuen Bauprojektes die Realisierung eines Löschwasserspeichers auferlegt wird. Diese Auflage betrifft voraussichtlich folgende Grundstücke:

Eventualforderungen	Stand per 31.12.2022	Stand per 31.12.2023
Churzenegg	20'000.00	20'000.00
Schnebelhorn	20'000.00	20'000.00
Total	40'000.00	40'000.00

#### Nicht bilanzierte Leasingverbindlichkeiten

Laufende Verträge	Stand per 31.12.2022	Stand per 31.12.2022
Leasing Kopiergeräte Cofox AG, Verwaltung, Schule (Vertrag bis 01.03.2026)	58'227.40	39'839.80
Leasing Sponti-Car, Verlängerung bis 31.03.2025	23'553.95	13'085.50
Total	81'781.35	52'925.30

#### Verpflichtungskredite

Objekt	Beschluss- datum	ursprünglicher Kredit	inzwischen verwendeter Kredit	per 31.12.2023 verbleibender Kredit
Schulraumerweiterung Libingen, Baukosten	05.07.2020	4'000'000.00	3'603'569.47	396'430.53
Schulraumerweiterung Mühlrüti, Baukosten	05.07.2020	2'520'000.00	2'523'899.32	0.00
Tiefgarage Dorf Mosnang	10.06.2018	1'340'000.00	139'201.65	1'200'798.35
Sanierung Strasse Sonnhalden- Schrinersberg, Mosnang	1	1'600'000.00	16'342.25	1'583'657.75
Ersatzanschaffung Kommunalfahrzeug	29.11.2023	250'000.00	0.00	250'000.00
Anpassung Bachweg (Verschiebung Bushaltestelle Grütli)	29.11.2023	200'000.00	0.00	200'000.00
Anschaffung Tablets Schule	29.11.2023	110'000.00	0.00	110'000.00
Verlegung Kanalisation Grundwasserschutzzone Nothüsli	29.11.2023	125'000.00	0.00	125'000.00

## Verpflichtungskredite per 31.12.2023

3'865'886.63

<sup>1 =</sup> Vorbehalt Zustimmung Bürgerschaft



# Zusätzliche Angaben

## Finanzkennzahlen

	2023	Richtwerte	
Nettoverschuldungsquotient  Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil des Fiskalertrags, bzw. wie viele Jahrestranchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen.	233%	< 100% 100 – 150% > 150%	gut genügend schlecht
Selbstfinanzierungsgrad Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100% führt zu einer Netto-Neuverschuldung.	170%	über 100% 80 – 100% 50 – 80% < 50%	ideal gut bis vertretbar problematisch ungenügend
Zinsbelastungsanteil Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Zinsaufwand gebunden ist.	1%	0 - 4% 4 - 9% > 9%	gut genügend schlecht
Nettoschuld pro Einwohner  Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Ein negativer Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner.	5'625.57	< 0 Fr. 1 – 1000 Fr. 1001 – 2500 Fr. 2501 – 5000 Fr. > 5000 Fr.	Nettovermögen geringe Verschuldung mittlere Verschuldung hohe Verschuldung sehr hohe Verschuldung
Bruttoverschuldungsanteil Der Bruttoverschuldungsanteil zeigt an, wie viele Prozente vom Finanzertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzutragen. Er ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht.	127%	< 50% 50 - 100% 100 - 150% 150 - 200% > 200%	sehr gut gut mittel schlecht kritisch
Investitionsanteil  Der Investitionsanteil zeigt die Intensität der Investitionstätigkeit. Die  Bruttoinvestitionen eines Jahres werden dabei an den Gesamtausgaben gemessen.	12%	< 10% 10 - 20% 20 - 30% > 30%	schwache Investitionstätigkeit mittlere Investitionstätigkeit starke Investitionstätigkeit sehr starke Investitionstätigkeit
Kapitaldienstanteil Der Kapitaldienstanteil gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen belastet ist. Die Kennzahl ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten.	4%	< 5% 5 – 15% > 15%	geringe Belastung tragbare Belastung hohe Belastung
Selbstfinanzierungsanteil Der Selbstfinanzierungsanteil gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet wird. Er charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde.	11%	> 20% 10 - 20% < 10%	gut mittel schlecht



# ■ Besoldung von Behördenmitgliedern gem. Art. 123b Gemeindegesetz

Name	Behörde	Funktion	Pensum in %	Bruttoentschädigung für Behördentätigkeit 2023	Spesen	Total
Breitenmoser Dominik	GPK	Präsident		1'618.75		1'618.75
Lang Mirjam	GPK	Mitglied		560.00		560.00
Mathis Roland	GPK	Mitglied		665.00		665.00
Niebecker Jürg	GPK	Mitglied		2'406.25		2'406.25
Zwart Patricia	GPK	Mitglied		1'785.00		1'785.00
Zweifel Kurt	GPK	Mitglied		1'671.25		1'671.25
Total				4'681.25	0.00	4'681.25
Fari Dario	Gemeinderat	Mitglied		6'158.75	21.00	6'179.75
Gerber Aron	Gemeinderat	Mitglied		8'792.50	322.00	9'114.50
Gisler Ludwig	Gemeinderat	Mitglied		7'471.25	53.90	7'525.15
Gmür Max	Gemeinderat	Mitglied		6'071.25		6'071.25
Kläger Richard	Gemeinderat	Mitglied		6'193.75	23.10	6'216.85
Länzlinger Gabriel	Gemeinderat	Mitglied		7'742.50	53.90	7'796.40
Truniger Renato	Gemeinderat	Präsident	80*	131'848.40	7'000.00	138'848.40
Total				174'278.40	7'473.90	181'752.30
Gauderon Oliver	Schulrat	Mitglied		4'317.50		4'317.50
Gmür Max	Schulrat	Präsident	30**	53'130.50	1'500.00	54'630.50
Lendi Martin	Schulrat	Mitglied		3'188.75	11.90	3'200.65
Meile Reto	Schulrat	Mitglied		2'631.65		2'631.65
Rutz Barbara	Schulrat	Mitglied		3'485.90	25.00	3'510.90
Schönenberger Eveline	Schulrat	Mitglied		4'745.95	21.00	4'766.95
Van Caenegem Emmanuel	Schulrat	Mitglied		2'987.50		2'987.50
Total				74'487.75	1'557.90	76'045.65

<sup>\*</sup> Januar bis November 80% / Dezember 100%

 $<sup>^{\</sup>star\star}$  Januar bis Juli 30% / August bis Dezember 35%



## Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

Die Erfolgsrechnung 2023, die Investitionsrechnung sowie die Bilanz der Politischen Gemeinde wurden vom Gemeinderat genehmigt.

Mosnang, 24. Januar 2024

#### **Politische Gemeinde Mosnang**

Im Namen des Gemeinderates

Renato Truniger, Gemeindepräsident Mario Schönenberger, Ratsschreiber-Stv.

## Bericht der Geschäftsprüfungskommission

Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2023

An die Bürgerversammlung der Gemeinde Mosnang

Als Geschäftsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung der Gemeinde Mosnang, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Finanzplanung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

#### Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung und des Budgets und die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

## Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung und das Budget sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben.

Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden. Für die Prüfung der Jahresrechnung haben wir die Revisionsstelle OBT AG beauftragt. Die Prüfergebnisse der Revisionsstelle OBT AG haben wir für unser Prüfungsurteil berücksichtigt.

#### Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgenden Antrag:

# 1. Die Jahresrechnung 2023 der Politischen Gemeinde Mosnang sei zu genehmigen.

Mosnang, 5. Februar 2024

## Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Mosnang

Dominik Breitenmoser, Präsident Patricia Zwart, Aktuarin Heidi Meile Mirjam Lang Kurt Zweifel



Bericht und Antrag zum Verkauf der Liegenschaft «Post Mosnang»

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Das Grundstück Nr. 51, Bütschwilerstr. 4, Mosnang, mit dem ehemaligen Postgebäude und der Wohnung ist im Eigentum der Politischen Gemeinde Mosnang. Der Gemeinderat beantragt Ihnen den Verkauf des Grundstückes an die Konsumgenossenschaft Mosnang zum Verkaufspreis von Fr. 600'000.00. Mit dem Verkauf wird die Umsetzung des rechtskräftig bewilligten Bauprojektes für den neuen Dorfladen mit Wohnungen und der öffentlichen Tiefgarage der Gemeinde ermöglicht.



«Post Mosnang» auf GS.-Nr. 51

(Foto Gemeinde Mosnang)

#### Die Liegenschaft «Post»

Das Grundstück Nr. 51 umfasst eine Fläche von 593 m². Das Gebäude Vers.-Nr. 166 wurde im Jahr 1971 erstellt und im Jahr 2002 durch einen Anbau mit Garage und Wintergarten erweitert. Es liegt in der Kernzone K3 innerhalb des Ortsbildschutzgebietes. Der Verkehrswert beträgt Fr. 444'000.00 (amtliche Schätzung vom Februar 2024).

#### Eigentum der Gemeinde

Die Bürgerversammlung hat im November 2009 den Kauf der Liegenschaft zum Kaufpreis von Fr. 600'000.00 beschlossen. Hauptargumente für den damaligen Entscheid waren der Erhalt der Poststelle in Mosnang und die Sicherung der Postautohaltestelle. Die zentrale Lage und die arrondierende Bedeutung des Grundstückes für die weitere Entwicklung des Dorfzentrums waren weitere positive Aspekte, welche für einen Kauf gesprochen haben. Die Poststelle wurde im Sommer 2016 geschlossen.

#### **Heutige Nutzung**

Die ehemaligen Post-Räumlichkeiten werden nicht genutzt. Die restlichen Räumlichkeiten sind aktuell grösstenteils vermietet.

# Bürgerversammlung beschliesst Kaufsrecht zu Gunsten der Konsumgenossenschaft Mosnang

Bereits die Bürgerversammlung vom November 2016 hat dem Abschluss eines Kaufsrechtsvertrages zwischen der Gemeinde Mosnang und der Konsumgenossenschaft Mosnang über das Grundstück Nr. 51 zum Preis von Fr. 600'000.00 zugestimmt. Das Kaufsrecht war befristet bis zum 30. Juni 2018 und für dessen Ausübung wurde ein

«rechtskräftig bewilligtes Umbau- oder Neubauprojekt für ein Lebensmittelgeschäft mit weiteren Artikeln des täglichen Bedarfs und Wohnungen» ausbedungen. An der Bürgerversammlung vom 22. März 2018 wurde der Verlängerung des Kaufrechtsvertrags bis 30. Juni 2019 zugestimmt.

Das Kaufsrecht gab der Konsumgenossenschaft Mosnang die Sicherheit, das Grundstück bei Vorliegen eines realisierbaren Projektes auch kaufen zu können. Aufgrund der zentralen Lage und Bedeutung der Liegenschaft erachtete es der Gemeinderat als wichtig, die Liegenschaft erst dann zu verkaufen, wenn die zukünftige Nutzung gesichert und ein entsprechendes Bauprojekt bewilligt und ausführungsreif ist.

#### Das Projekt Dorfladen mit Wohnungen...

Die Konsumgenossenschaft plant nach dem Kauf des Grundstückes Nr. 51 den Rückbau des ehemaligen Postgebäudes und den Neubau eines neuen Dorfladens mit neun Wohnungen. Ein entsprechendes Projekt wurde der Gemeinde im Herbst 2017 zur Vorprüfung überreicht. Dabei wurde festgestellt, dass die Erstellung von Parkflächen nur oberirdisch möglich ist, da die Erstellung einer Tiefgarage aufgrund der zu geringen Grundstücksgrösse nicht realisierbar war.



### ...ergänzt mit einer öffentlichen Tiefgarage...

So entstand im Dialog zwischen der Politischen Gemeinde und der Konsumgenossenschaft Mosnang die Idee, das Projekt um eine öffentliche Tiefgarage zu erweitern. Dem Baukredit im Umfang von Fr. 1'340'000.00 für die öffentliche Tiefgarage hat die Bürgerschaft an der Urnenabstimmung vom 10. Juni 2018 zugestimmt.

## ...ist rechtskräftig bewilligt

Aufgrund des langwierigen Baubewilligungsprozesses ist die Frist für das von der Bürgerversammlung beschlossene Kaufsrecht abgelaufen. Die Bauprojekte «Tiefgarage» der Gemeinde und «Neubau eines Wohn- und Geschäftshauses» der Konsumgenossenschaft Mosnang sind mittlerweile rechtskräftig bewilligt. Das Bewilligungsverfahren erfolgte koordiniert mit dem Strassenbauprojekt «Verlegung Einlenker Wupplisbergstrasse und Änderung Kaplaneiweg» sowie dem Sondernutzungsplan «Baulinie Kaplaneiweg».

Da sowohl das Kaufsrecht im 2016 als auch dessen Verlängerung im 2018 von der Bürgerversammlung sehr deutlich beschlossen wurde, hat der Gemeinderat in Absprache mit den Vertretern der Konsumgenossenschaft von einer weiteren Verlängerung abgesehen. Vielmehr sollte das Grundstück bei Vorliegen der Baubewilligung direkt zum Verkauf beantragt werden. Der Umsetzung der voneinander abhängigen Bauprojekte vorbehalten steht nun die Veräusserung der Liegenschaft Nr. 51 an die Konsumgenossenschaft Mosnang.



#### Kaufpreis

Gemeinderat und Konsumgenossenschaft halten an den bisher verhandelten Kaufkonditionen fest. So wird der Bürgerversammlung der Verkauf des Grundstückes Nr. 51 zum Preis von Fr. 600'000.00 beantragt.

Das entspricht dem Preis, den die Gemeinde im Jahr 2016 für das Kaufsrecht ausgehandelt hat. Die weitere Projektentwicklung mit der Ergänzung um die öffentliche Tiefgarage hat immer auf dem damals verhandelten Ergebnis basiert. Die Marktlage ermöglicht unter Umständen einen höheren Erlös für das vorliegende Grundstück. Der attraktive Neubau, den auch die kantonale Denkmalpflege positiv beurteilt, wertet das Dorfzentrum von Mosnang stark auf und wird einen prägenden Eindruck in unserer Dorfmitte einnehmen, was der Gemeinderat begrüsst. Mit dem Festhalten an den vereinbarten Konditionen handeln die Parteien nach dem Grundsatz von Treu und Glauben.

### Weitere Vertragsbestimmungen

- Die Handänderungssteuern und Grundbuchgebühren werden zwischen Verkäufer und Käufer hälftig geteilt.
- Vorbehalt der Genehmigung des Vertrages durch die Bürgerschaft
- Nachweis über die Finanzierung des Grundstückkaufs und der Überbauung
- Vereinbarung eines Rückkaufsrechtes, welches ausgeübt werden kann, wenn der Baustart nicht spätestens innerhalb von zwei Jahren seit Eintrag des Kaufs im Grundbuch erfolgt ist.

### Finanzbefugnisse

Über den Erwerb oder die Veräusserung von Liegenschaften mit einem Verkehrswert über Fr. 400'000.00 bis Fr. 1'000'000.00 entscheidet gemäss Anhang zur Gemeindeordnung die Bürgerschaft an der Bürgerversammlung.

#### **Antrag des Gemeinderates**

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeinderat stellt Ihnen folgenden Antrag:

Dem Verkauf des Grundstücks Nr. 51 zum Preis von Fr. 600'000.00 zuzüglich der Hälfte der Grundbuchgebühren und Handänderungssteuern und den weiteren Vertragsbestimmungen gemäss Gutachten an die Konsumgenossenschaft Mosnang sei zuzustimmen.